

# BD Difco™ Salmonella O Antisera Difco™ Salmonella H Antisera Difco™ Salmonella Antiserum Vi

English: pages 1 - 2 Italiano: pagine 6 - 8  
 Français : pages 2 - 4 Español: páginas 8 - 10  
 Deutsch: Seiten 4 - 6

S1229  
2003/06

See symbol glossary at end of insert. / Se symbolglossaret i slutningen af indlægssedlen. / Voir le glossaire des symboles à la fin de la notice. / Siehe Symbol-Erläuterungen am Ende der Packungsbeilage. / Λάτρε το γλωσσάριο των συμβόλων στο τέλος του ένθετου. / Vedere il glossario dei simboli alla fine del foglio illustrativo. / Consulte o glossário de símbolos no fim do folheto informativo. / Consulte el glosario de símbolos al final del prospecto. / Se symbolförteckningen vid slutet av bipacksedeln.

Kontakt den lokale BD representant for få instruktioner / Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της BD για οδηγίες. / Contacte o seu representante local da BD para obter instruções. / Kontaktta lokal Becton Dickinson-representant för anvisningar.

## INTENDED USE

Difco™ Salmonella O Antisera are used in slide agglutination tests for the identification of *Salmonella* by somatic (O) antigens.

Difco Salmonella H Antisera are used in tube agglutination tests for the identification of *Salmonella* by flagellar (H) antigens.

Difco Salmonella Vi Antisera is used in slide agglutination tests for the identification of *Salmonella* Vi.

## SUMMARY AND EXPLANATION

*Salmonella* species cause a variety of human diseases called salmonelloses. The range of disease is from mild self-limiting gastroenteritis to more severe forms, possibly with bacteremia or typhoid fever, which can be life threatening. Severe disease and bacteremia are associated primarily with three serovars of *S. enterica* subsp. *enterica* (Choleraesuis, Paratyphi A and Typhi), while most of the other 2,300 or more strains are associated with gastroenteritis. The severity of the diarrheal disease depends upon the virulence of the strain and the condition of the human host.

*Salmonella* is found in nature and occurs in the intestinal tract of many animals, both wild and domestic. The microorganism can spread to man from contact with the environment or from eating meat or vegetable food products.

All *Salmonella* serovars belong to two species: *S. bongori*, which contains 18 serovars, and *S. enterica*, which contains the remaining 2,300 or more serovars divided among six subspecies.<sup>1,2</sup>

The six subspecies of *S. enterica* are:

<i>S. enterica</i> subsp. <i>enterica</i> (I or 1)	<i>S. enterica</i> subsp. <i>arizonaiae</i> (IIIa or 3a)	<i>S. enterica</i> subsp. <i>houtenae</i> (IV or 4)
<i>S. enterica</i> subsp. <i>salamae</i> (II or 2)	<i>S. enterica</i> subsp. <i>diarizonae</i> (IIb or 3b)	<i>S. enterica</i> subsp. <i>indica</i> (VI or 6)

Nomenclature and classification of these bacteria are constantly changing.<sup>3</sup> *Salmonella* and the former *Arizona* should be considered a single genus, *Salmonella*.<sup>4</sup> It is recommended that laboratories report the names of *Salmonella* serovars for the subspecies *enterica*. The serovar names are no longer italicized and the first letter is capitalized. For example, the strain that used to be identified as *Salmonella typhimurium* is now known as *Salmonella Typhimurium*.

Serovars of other subspecies of *S. enterica* (except some in the subspecies *salamae* and *houtenae*) and those of *S. bongori* are not named and are designated by their antigenic formula. For the most recent information on nomenclature, consult appropriate references.<sup>1-10</sup>

## PRINCIPLES OF THE PROCEDURE

*Salmonella* O antigens are somatic (O) heat-stable antigens and are identified first. The Vi antigen is a heat-labile envelope antigen that may surround a cell wall and mask somatic antigen activity. Microorganisms having the Vi Antigen will not agglutinate in O antisera. In order to determine the O antigen of these cultures, a suspension of the organism must be boiled to destroy the heat-labile envelope antigen and then tested with O antisera. The flagellar (H) antigens are heat labile and are usually associated with motility.

Complete serological characterization of *Salmonella* is not required for successful detection of the microorganism when it occurs as a pathogen. The use of adequate isolation procedures and differential biochemical tests is of primary importance. Possible *Salmonella* isolates can be presumptively identified with a minimum of serological identification. Isolates can be sent to laboratories that perform the level of testing necessary to completely identify the microorganism.

For a further discussion of the serological identification of *Salmonella*, consult appropriate references.<sup>1-3,9,11-14</sup>

Identification of *Salmonella* species includes both biochemical and serological identification. Serological confirmation involves the procedure in which the microorganism (antigen) reacts with its corresponding antibody. This *in vitro* reaction produces macroscopic clumping called agglutination. The desired homologous reaction is rapid, does not dissociate (high avidity) and bonds strongly (high affinity).

Because a microorganism (antigen) may agglutinate with an antibody produced in response to another species, heterologous reactions are possible. These are characterized as weak in strength or slow in formation. Such unexpected and perhaps unpredictable reactions may lead to some confusion in serological identification. Therefore, a positive homologous agglutination reaction should support the morphological and biochemical identification of the microorganism.

Agglutination of the somatic antigen in the slide test appears as a firm granular clumping. Homologous reactions are rapid and strong (3+). Heterologous reactions are slow and weak.

Agglutination of flagellar antigens in the tube test appears as a loose flocculation that can easily be resuspended.

## REAGENTS

Difco Salmonella O, H and Vi Antisera are lyophilized, polyclonal rabbit antisera containing approximately 0.04% Thimerosal as a preservative.

Difco Salmonella O Poly Antisera are polyvalent antisera. Each antiserum is specific for certain serogroup antigens. When properly rehydrated and used as recommended, each vial of Difco Salmonella O or Vi Antisera contains sufficient reagent for 60 tests. Difco Salmonella O Poly A-I and Vi Antisera are prepared with representative strains of these serogroups and are not absorbed. They may cross-react because of shared common O antigens.

Difco Salmonella O Group Antisera are specific for the major factors present in the serogroup. Difco Salmonella O Factor Antisera are specific for the factors of the individual serogroups. When using Difco Salmonella O Group Antisera, cross-reactions are possible because serogroups may share non-major group antigens. Difco Salmonella O Factor Antisera are absorbed as necessary to render each antiserum as specific as practical without reducing the homologous reactions to an unsatisfactory level.

Difco Salmonella H Poly Antisera are polyvalent antisera specific for certain flagellar antigens. Each vial of Difco Salmonella H Antisera contains sufficient reagent to perform between 150-1500 tests, depending on the antiserum used. Difco Salmonella H Antisera are either absorbed or unabsorbed specifically for either phase 1 or phase 2 antigens. Difco Salmonella H Antisera Spicer-Edwards are pooled, polyvalent antisera and additional adjunctive antisera to identify the more commonly occurring H antigens.

## Warnings and Precautions

For *in vitro* Diagnostic Use.

The packaging of this product contains dry natural rubber.

Observe aseptic techniques and established precautions against microbiological hazards throughout all procedures. After use, specimens, containers, slides, tubes and other contaminated material must be sterilized by autoclaving. Directions for use should be followed carefully.

**Storage:** Store lyophilized and rehydrated Difco Salmonella O, H and Vi Antisera at 2-8°C.

Prolonged exposure of reagents to temperatures other than those specified is detrimental to the products.

**Product Deterioration:** Expiration date applies to the product in its intact container when stored as directed. Do not use if the product is caked, discolored or shows other signs of deterioration.

## SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION

**Clinical specimens:** *Salmonella* can be recovered from selective differential media such as Hektoen Enteric Agar or XLD agar. For specific recommendations, consult appropriate references.<sup>11,12</sup> Determine that a pure culture of the microorganism has been obtained and that biochemical test reactions are consistent with the identification of the organism as a *Salmonella* species. After these criteria are met, serological identification can be performed.

**Food samples:** *Salmonella* can be recovered when samples are processed to recover injured microorganisms and prevent overgrowth of competing microorganisms. Consult appropriate references for recommended procedures for isolation of *Salmonella* from foods.<sup>13,14</sup> Determine that a pure culture of the microorganism has been obtained and that biochemical test reactions are consistent with the identification of the organism as a *Salmonella* species. After these criteria have been met, serological identification can be performed.

The isolate for serological testing should be subcultured from selective media to a nonselective agar.

## PROCEDURE

**Materials Provided:** Difco Salmonella O Antisera; Difco Salmonella H Antisera; or Difco Salmonella Antiserum Vi.

**Materials Required But Not Provided:** Slide Test: 0.85% NaCl solution, sterile; agglutination slides with 1-inch squares; applicator sticks; boiling water bath; centrifuge.

**Tube Test:** 0.85% NaCl solution, sterile; culture tubes, 12 x 75 mm, and rack; water bath, 50 ± 2°C; serological pipettes, 1 mL; formaldehyde.

**Reagent Preparation:** Equilibrate all materials to room temperature prior to performing the tests. Ensure that all glassware and pipettes are clean and free of residues such as detergents.

To reconstitute, add 3 mL of sterile 0.85% NaCl solution and rotate gently to completely dissolve the contents. Reconstituted antisera are considered a 1:2 dilution.

## Test Isolate for Autoagglutination

- From the test culture on nonselective media, transfer a loopful of growth to a drop of sterile 0.85% saline on a clean slide and emulsify the organism.
- Rotate the slide for 1 min, then observe for agglutination.
- If agglutination (autoagglutination) occurs, the culture is rough and cannot be tested. Subculture to nonselective agar, incubate and test the organism again as described in steps 1 and 2.
- If no agglutination occurs, proceed with testing the organism.

## Choice of Antisera

**Salmonella O Antisera:** This serological identification Scheme I (See Table 1 below) begins with Difco Salmonella O Antisera Poly A through Poly G, which contain the following:

### Salmonella Group Antisera      Somatic Groups Present

Salmonella O Antisera Poly A	A,B,D,E <sub>1</sub> (E <sub>2</sub> ,E <sub>3</sub> ) *, E <sub>4</sub> ,L
Salmonella O Antisera Poly B	C <sub>1</sub> ,C <sub>2</sub> ,F,G,H
Salmonella O Antisera Poly C	I,J,K,M,N,O
Salmonella O Antisera Poly D	P,Q,R,S,T,U
Salmonella O Antisera Poly E	V,W,X,Y,Z
Salmonella O Antisera Poly F	51-55
Salmonella O Antisera Poly G	56-61

\*Strains of groups E<sub>2</sub> and E<sub>3</sub> are lysogenized by phage 15, then by phage 34. These strains are now classified into group E<sub>1</sub>.<sup>2</sup>

If agglutination occurs, use individual Difco Salmonella O Group Antisera to determine the specific serogroup to which the isolate belongs. For efficiency, test first with individual Difco Salmonella O Group Antisera B, D and C<sub>1</sub> (the most common serogroups).

If agglutination does not occur with Poly A or B, test the isolate with Difco Salmonella Antiserum Vi. If positive, heat and retest with Difco Salmonella Antiserum Vi. If agglutination occurs after boiling with Difco Salmonella Antiserum Vi, the isolate is not likely to be *Salmonella*. If agglutination does not occur with Difco Salmonella Antiserum Vi after boiling, test boiled culture with individual Difco Salmonella O Antisera. If test results are indeterminate, isolate should be sent to a reference laboratory for additional testing.

If agglutination does not occur with Poly C, D, E, F and G, the isolate is not likely to be *Salmonella*.

**Table 1. – Scheme I for using Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F and G.**

Test with	Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F and G		
Test Result	+	- with Poly A or B	- with Poly C, D, E, F and G
Test with	Individual Salmonella O Antisera	Salmonella O Antiserum Vi	
Test Result	+ with one Salmonella O Antiserum (required)	+	-
Test with		Heat and retest with Salmonella O Antiserum Vi	
Test Result		+	-
Test Conclusion or Next Action	Determine the Salmonella H Antigen	Test isolate is not a <i>Salmonella</i>	Test isolate is not a <i>Salmonella</i>
		Test boiled culture with individual Salmonella O Antisera	Test isolate is not a <i>Salmonella</i>

**Salmonella O Antiserum Poly A-I and Vi Scheme II (See Table 2 below):** This antiserum detects factors 1-16, 19, 22-25, 34 and Vi. This combination of factors represents the most frequently isolated Groups A-I and the Vi antigens and is used to screen possible *Salmonella* isolates.

A positive reaction indicates that further serological testing is needed to identify the isolate using Difco Salmonella O Group Antisera. The most common serogroups are B, D and C<sub>1</sub>. For efficiency, first use the Difco Salmonella O Group Antisera for these serogroups.

If the isolate is positive with Difco Salmonella O Antiserum Poly A-I & Vi but negative with the specific somatic antisera, test the isolate with Difco Salmonella Antiserum Vi. If positive with Difco Salmonella Antiserum Vi, heat and retest with Difco Salmonella Antiserum Vi. If positive with Difco Salmonella O Antiserum Vi after boiling, the isolate is not likely to be *Salmonella*. If agglutination does not occur with Difco Salmonella Antiserum Vi after boiling, test boiled culture with individual Difco Salmonella O Antisera. If test results are indeterminate, isolate should be sent to a reference laboratory for additional testing.

A negative reaction with Difco Salmonella O Antiserum Poly A-I & Vi indicates the isolate is not in serogroups A-I. If the biochemical reactions are consistent with *Salmonella*, a serogroup other than A-I is possible. Further testing with antisera for other serogroup antigens is necessary.

**Table 2. – Scheme II for using Salmonella O Antiserum Poly A-I & Vi.**

Test with	Salmonella O Antiserum Poly A-I & Vi		
Test Result	+	-	
Test with	Individual Salmonella O Antisera		
Test Result	+	-	
Test with		Salmonella O Antiserum Vi	
Test Result		+	-
Test with		Heat and retest with Salmonella O Antiserum Vi	
Test Result		+	-
Test Conclusion or Next Action	Determine the Salmonella H Antigen	Test isolate is not a <i>Salmonella</i>	May be a <i>Salmonella</i> detectable by use of Salmonella O Antisera Poly C, D, E, F or G
		Test boiled culture with individual Salmonella O Antisera	

**Salmonella O Group Factor and Single Factor Antisera:** Use selected Difco Salmonella O Group Antisera for further identification of isolates. Cross-reactions may occur between serogroups that share O antigens. Consider this partial list of Difco Salmonella O Group Antisera as an example:

Salmonella O Antiserum Group A Factors 1, 2, 12; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 5, 12; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 12, 27

Factors 1 and 12 occur in combination with other antigens and may cause cross-reactions. The strength of the reactions will help in interpretation. Rapidly forming 3+ or greater agglutination indicates a homologous reaction.

Use selected Difco Salmonella O Factor Antisera. Absorbed antisera specific for an identifiable antigen in a given serogroup is used to identify the isolate further. In the example above, Difco Salmonella O Factor Antisera could be used:

Salmonella O Antiserum Factor 2; Salmonella O Antiserum Factor 4; Salmonella O Antiserum Factors 4, 5; Salmonella O Antiserum Factor 5

**Polyvalent Salmonella H Antisera:** Further identification of a *Salmonella* isolate includes characterization of the flagellar antigens. Serogrouping with the following Difco Polyvalent H Antisera can be done:

### Salmonella H Poly Group Antisera      Flagellar Antigens Present

Salmonella H Antiserum Poly a-z	Groups EN,G,L,Z<sub>1</sub>, 1 complexes and a-k,r-z,z<sub>6</sub>,z<sub>10</sub>-z<sub>29</sub>




<tbl\_r cells="2" ix="4" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

**Table 3. – Identification of *Salmonella* H using *Salmonella* H Antisera Spicer-Edwards.**

H Antigen(s)	<i>Salmonella</i> H Antisera Spicer-Edwards				H Antigen(s)	<i>Salmonella</i> H Antisera Spicer-Edwards			
	1	2	3	4		1	2	3	4
a	+	+	+	-	k	-	+	+	+
b	+	+	-	+	r	-	+	-	+
c	+	+	-	-	y	-	+	-	-
d	+	-	+	+	z	-	-	+	+
e,h	+	-	+	-	Z <sub>4</sub> Complex**	-	-	+	-
G Complex*	+	-	-	+	Z <sub>10</sub>	-	-	-	+
i	+	-	-	-	Z <sub>29</sub>	-	+	+	-

\*The G complex component of *Salmonella* H Antisera Spicer-Edwards 1 and 4 reacts with antigens f,g; f,g,s; f,g,t; g,m; g,m,q; g,m,s; g,m,s,t; g,m,t; g,p; g,p,s; g,p,u; g,q; g,s,t; g,t; m,p,t,u and m,t.

\*\*The Z<sub>4</sub> Complex component reacts with z<sub>4</sub>,z<sub>23</sub>, z<sub>4</sub>,z<sub>24</sub> and z<sub>4</sub>,z<sub>32</sub>.

Note that no antigen is positive with all four *Salmonella* H Antisera Spicer-Edwards. Any antigen that reacts with all four sera should be checked for smoothness.

#### Slide Test Procedure

##### *Salmonella* O and Vi Antisera

Use this procedure to test the isolate with each selected antiserum.

1. Dispense 1 drop (35 µL) of each antiserum to be tested on an agglutination slide.
2. From a solid agar medium, transfer a portion of a loopful of an isolated colony to the reaction area above and mix thoroughly.
3. **Negative control:** Dispense 1 drop of 0.85% sterile NaCl solution on an agglutination slide. Add 1 drop of each **Difco** *Salmonella* O Antiserum to be tested on an agglutination slide and mix thoroughly.
4. **Positive control:** Dispense 1 drop of each **Difco** *Salmonella* O Antiserum to be tested on an agglutination slide. Add 1 drop of an appropriate **Difco** QC Antigen *Salmonella* or stock cultures of known serological identification.
5. Rotate the slides for 1 min and read for agglutination. Results must be read within 1 min.

#### Tube Test Preparation

1. **0.6% Formalized Saline:** Prepare by adding 6 mL formaldehyde per 1000 mL of sterile 0.85% NaCl solution.
2. **Test organism:** It is often necessary to increase the motility of the test organism. To accomplish this, make several consecutive transfers in Motility GI Medium.
  - Inoculate the tube slightly below the surface of the medium using the stab method.
  - Incubate at 35-37°C for 18-20 h.
  - Transfer only those organisms that have migrated to the bottom of the tube.
  - When the organism successfully travels 50-60 mm through the medium in 18-20 h, it is ready for use.
  - An infusion broth such as Veal Infusion Broth is recommended for cultivating motile *Salmonella* prior to testing. It should be inoculated and incubated at 35°C for 24 h. Brain Heart Infusion Broth may be used with incubation at 35°C for 4-6 h. If Tryptic Soy Broth is used, incubate at 35°C for 24 h.
  - Prepare the test organism suspension by using equal volumes of broth culture and 0.6% formalized saline. The final density of this test suspension should be that of a McFarland Turbidity Standard No. 3.
3. **Positive control:** Commercially prepared QC *Salmonella* H antigens are not available. The user must maintain stock cultures of known serological identification for use in quality control. Prepare the antigen by using known serotypes and following the procedure described above. (See **Test organism**, above.)
4. **Salmonella H Antisera:** Reconstituted antisera are considered a 1:2 working dilution. Prepare dilutions as follows and use on the day prepared. Discard any unused portion.
  - Most **Salmonella H Antisera**: Prepare a 1:250 dilution by adding 0.1 mL reconstituted antiserum to 25 mL of 0.85% NaCl solution. After mixing equal amounts (0.5 mL) of diluted antiserum and test isolate, the final dilution is 1:100.
  - **Salmonella H Antisera x, z<sub>13</sub>, z<sub>15</sub> and z<sub>26</sub>:** Prepare a 1:125 dilution by adding 0.1 mL reconstituted antiserum to 12.5 mL of 0.85% NaCl solution. After mixing equal amounts (0.5 mL) of diluted antiserum and test isolate, the final dilution is 1:500.
  - **Salmonella H Antisera Poly a-z:** Prepare a 1:25 dilution by adding 0.1 mL reconstituted antiserum to 2.5 mL of 0.85% NaCl solution. After mixing equal amounts (0.5 mL) of diluted antiserum and test isolate, the final dilution is 1:100.

#### Tube Test Procedure

##### *Salmonella* H Antisera

1. Prepare a 12 x 75 mm culture tube for each organism to be tested.
2. **Diluted antiserum:** Dispense 0.5 mL in each tube.
3. **Test isolate:** Add 0.5 mL to the appropriate tube.
4. **Positive control:** Add 0.5 mL of antigen positive control to a tube containing 0.5 mL of antiserum.
5. **Negative control:** Add 0.5 mL of 0.85% NaCl solution to a tube containing 0.5 mL of test isolate.
6. Incubate all tubes in a water bath at 50 ± 2°C for 1 h.
7. Read for flocculation (agglutination).
8. Repeat the Tube Test using a phase-reversed test organism. (See the procedure for **Phase Reversal** below.)

#### Phase Reversal

1. Prepare Motility GI Medium phase reversal medium according to directions.
2. Prepare the antiserum opposite to the phase desired. For example, incubating *Salmonella* Typhimurium phase 1[i] in GI Motility Medium containing i antiserum allows growth and spread of S. Typhimurium phase 2[1,2].
3. Add 1 mL of a 1:10 dilution of antiserum to 25 mL of sterile GI Motility Medium and mix well. Pour into a sterile Petri dish and allow to solidify.
4. Inoculate by punching the edge of the solidified medium.
5. Incubate at 35-37°C for 24 h.
6. Transfer growth from the spreading edge opposite the inoculation site to a liquid medium for testing according to steps under **Tube Test Procedure – *Salmonella H Antisera***.
7. If motility is not acceptable, pass through Motility GI Medium again.

##### *Salmonella* H Antisera Spicer-Edwards

1. Prepare the test organism and the 1:2 antiserum dilution as described above in **Tube Test Preparation**.
2. **Final 1:1,000 dilution of antiserum:** Prepare by adding 0.1 mL of reconstituted antiserum (1:2 working dilution) to 25 mL of 0.85% NaCl solution.
3. Prepare 4 culture tubes (12 x 75 mm) for each test organism.

##### *Salmonella* H Antisera Spicer-Edwards 1:4: Add 0.5 mL of the diluted antiserum to the culture tubes.

5. **Test organism:** Add 0.5 mL to each tube.
6. Incubate tubes in water bath at 50 ± 2°C for 1 h.
7. Remove from the water bath. Avoid excessive shaking when the tubes are in the water bath or when removing them from the water bath prior to reading the reactions.
8. Read for flocculation (agglutination).

**User Quality Control:** At the time of use, apply both homologous and heterologous controls to check performance of the antiserum, techniques and methodology.

**Difco** QC Antigens *Salmonella* may be used as a homologous control. Refer to the **Difco** QC Antigens *Salmonella* package insert for further instructions.

Quality control requirements must be performed in accordance with applicable local, state and/or federal regulations or accreditation requirements and your laboratory's standard Quality Control procedures. It is recommended that the user refer to pertinent NCCLS guidance and CLIA regulations for appropriate Quality Control practices.

#### RESULTS

##### Slide Test

1. Read and record results as follows:

4+	100% agglutination, background is clear to slightly hazy.	1+	25% agglutination, background is cloudy.
3+	75% agglutination, background is slightly cloudy.	-	No agglutination.
2+	50% agglutination, background is moderately cloudy.		

2. The positive control should show 3+ or greater agglutination.

3. The negative control should show no agglutination.

4. For test isolates, a 3+ or greater agglutination is a positive result.

5. A partial (less than 3+) or delayed agglutination reaction should be considered negative.

6. If an H antigen identification is required, proceed to the next section.

##### Tube Test

1. Read and record results as follows:

4+	100% agglutination; background is clear to slightly hazy.	1+	25% agglutination; background is cloudy.
3+	75% agglutination; background is slightly cloudy.	-	No agglutination
2+	50% agglutination; background is moderately cloudy.		

2. The positive control should show 3+ or greater agglutination at the routine test dilution (RTD).

3. The negative control should show no agglutination.

When using **Difco** *Salmonella* H Spicer-Edwards, compare results with the flocculation (agglutination) patterns for the Spicer-Edwards schema (See Table 3, above).

#### LIMITATIONS OF THE PROCEDURE

1. Complete O and H antigen characterization of a *Salmonella* isolate is required for final identification. Due to the complexity of the laboratory procedures, identification with polyclonal antisera may be sufficient for most laboratories.

2. Possible *Salmonella* isolates having inconsistencies in biochemical reactions and O and H antigen tests should be referred to a reference laboratory for further testing.

3. Excessive heat from external sources (hot bacteriological loop, burner flame, light source, etc.) may prevent making a smooth suspension of the microorganism or cause evaporation or precipitation of the test mixture. False-positive reactions may occur.

4. Rough culture isolates do occur and will agglutinate spontaneously, causing agglutination of the negative control reaction (autoagglutination). Smooth colonies must be selected and tested in serological procedures.

5. In the slide agglutination procedure for O antigen testing, it is recommended that several colonies be tested and that unabsorbed polyclonal antisera be used followed by absorbed single factor antisera. For example, colonies of a 1,2,12 culture on an agar plate will have varying degrees of each antigen. A 1,2,12 antisera absorbed of 1 and 12 antibodies will be highly specific but will show weak or no agglutination with colonies that have less of antigen 2 and more of antigens 1 and 12. Using unabsorbed **Difco** *Salmonella* O Antisera Factor 1,2,12 to test several suspicious colonies on a plate followed by testing with absorbed **Difco** *Salmonella* O Antisera Factor 2 gives the needed balance of sensitivity and specificity.

6. Agglutination reactions of 3+ or greater are interpreted as positive reactions. Cross-reactions resulting in a 1+ or 2+ agglutination are likely since there are somatic antigens shared among different groups as non-major group antigens.

7. There may exist common antigens between various "O" serogroups of *Salmonella*. As an example, **Difco** *Salmonella* O Antisera Poly A contains, among others, agglutinins for factor 1, since cultures possessing factor 1 were used in immunization. It may be expected that this polyvalent antiserum will react with cultures other than those contained in "O" serogroups A, B, D, E and L due to the common antigen (those organisms in Group G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, H, R, T, etc., which contain factor 1).

8. **Difco** *Salmonella* O Antisera Poly A-I & Vi has been prepared with representative members of those somatic groups and has not been absorbed. It is obvious that this serum may and will react with higher O groups of *Salmonella*.

9. The tube agglutination technique is recommended for H antigen testing because cross-reactions with somatic antigens may occur at the dilutions used in the slide technique.

10. In the tube test, make certain that the proper dilution is prepared for a given antiserum. Various dilutions are used for various antisera. Refer to the **Tube Test Preparation** section for details.

#### PERFORMANCE CHARACTERISTICS

**Salmonella** O Antisera and **Salmonella** Antisera Vi: Sensitivity of **Difco** *Salmonella* O Antisera and *Salmonella* Antisera Vi are determined by demonstrating appropriate reactivity, as defined in the Results, Slide Test section, against a battery of homologous *Salmonella* cultures (See Table 4, page 10). Specificity is determined by demonstrating non-reactivity against non-related (heterologous) *Salmonella* groups.

##### *Salmonella* H Antisera

Sensitivity of **Difco** *Salmonella* H Antisera is determined by demonstrating appropriate reactivity, as defined in the Results, Tube Test section, against a battery of homologous *Salmonella* cultures (See Table 5, page 11). Specificity is determined by demonstrating non-reactivity against non-related (heterologous) *Salmonella* groups.

**AVAILABILITY:** See page 12.

#### REFERENCES

1. McWhorter-Murlin, A.C., and F.W. Hickman-Brenner. 1994. Identification and serotyping of *Salmonella* and an update of the Kauffmann-White Scheme. Centers for Disease Control and Prevention, Atlanta, Ga.
2. Popoff, M.Y., and L. LeMinor. 1997. Antigenic formulas of the *Salmonella* serovars. WHO Collaborating Centre for Reference and Research on *Salmonella*. Institut Pasteur, Paris, France.
3. Holt, J.G., N.R. Krieg, P.H. Sneath, J.T. Staley and S.T. Williams. 1994. Bergey's manual of determinative bacteriology, 9th ed. Williams & Wilkins, Baltimore, Md.
4. Old, D.C. 1992. Nomenclature of *Salmonella*. J. Med. Microbiol. 37:361-363.
5. Penner, J.L. 1988. International committee on systematic bacteriology taxonomic subcommittee on Enterobacteriaceae. Int. J. Syst. Bacteriol. 38:223-224.
6. LeMinor, L., and M.Y. Popoff. 1987. Request for an opinion. Designation of *Salmonella enterica* sp. nov., nom. rev., as the type and only species of the genus *Salmonella*. Int. J. Syst. Bacteriol. 37:465-468.
7. Wayne, L.G. 1991. Judicial Commission of the International Committee on Systematic Bacteriology. Int. J. Syst. Bacteriol. 41:185-187.
8. Wayne, L.G. 1994. Actions of the Judicial Commission of the International Committee on Systematic Bacteriology on requests for opinions published between January 1985 and July 1993. Int. J. Syst. Bacteriol. 44:177.
9. Ewing, W.H. 1986. Edwards and Ewing's identification of Enterobacteriaceae, 4th ed. Elsevier Science Publishing Co., Inc., New York, N.Y.
10. Farmer III, J.J., A.C. McWhorter, D.J. Brenner and G.D. Morris. 1984. The *Salmonella*-Arizona group of Enterobacteriaceae: nomenclature, classification and reporting. Clin. Microbiol. Newslet. 6:63-66.
11. Murray, P.R., E.J. Baron, J.H. Jorgensen, M.A. Pfaller and R.H. Volken. 2003. Manual of clinical microbiology, 8th ed American Society for Microbiology, Washington, D.C.
12. Isenberg, H.D. (ed.). 1992. Clinical microbiology procedures handbook, vol. 2. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
13. AOAC International. 2001. FDA bacteriological analytical manual online. <http://www.fsan.fda.gov/ebam/bam-mm.html>.
14. Andrews, W.H., R.S. Flowers, J. Silliker and J.S. Bailey. 2001. *Salmonella*. In F.P. Downes and K. Ito (ed.), Compendium of methods for the microbiological examination of foods, 4th ed. American Public Health Association, Washington, D.C.

## BD Difco *Salmonella* O Antisera Difco *Salmonella* H Antisera Difco *Salmonella* Antisera Vi

Français

#### APPLICATION

Les **Difco** *Salmonella* O Antisera (sérum anti-*Salmonella* O Difco) s'utilisent dans des tests d'agglutination sur lame pour l'identification des *Salmonella* par des antigènes somatiques (O).

Les **Difco** *Salmonella* H Antisera (sérum anti-*Salmonella* H Difco) s'utilisent dans des tests d'agglutination en tube pour l'identification des *Salmonella* par des antigènes flagellaires (H).

Le **Difco** *Salmonella* Vi Antisera (sérum Vi anti-*Salmonella* Difco) s'utilise dans des tests d'agglutination sur lame pour l'identification de la *Salmonella* Vi.

Les six sous-espèces de *S. enterica* sont :

*S. enterica* subsp. *enterica* (I ou 1)      *S. enterica* subsp. *arizona* (IIa ou 3a)      *S. enterica* subsp. *houtenae* (IV ou 4)  
*S. enterica* subsp. *salamae* (II ou 2)      *S. enterica* subsp. *dairi* (IIIb ou 3b)      *S. enterica* subsp. *indica* (VI ou 6)

La nomenclature et la classification de ces bactéries changent constamment<sup>3</sup>. Les *Salmonella* et les *Arizona* doivent être considérées comme un genre unique, *Salmonella*.<sup>4</sup> Il est recommandé aux laboratoires de rapporter les noms des sérotypes de *Salmonella* pour les sous-espèces d'*enterica*. Le nom des sérotypes n'est plus en italique et la première lettre prend une majuscule. Par exemple, la souche qui était identifiée comme *Salmonella typhimurium* est maintenant connue comme *Salmonella Typhimurium*.

Les sérotypes d'autres sous-espèces de *S. enterica* (sauf certains dans les sous-espèces *salamae* et *houtenae*) et ceux de *S. bongori* ne sont pas dénommés et sont désignés par leur formule antigénique. Pour obtenir les informations les plus récentes sur la nomenclature, consulter les références appropriées.<sup>1-10</sup>

#### PRINCIPES DE LA MÉTHODE

Tous les antigènes de *Salmonella* O sont des antigènes somatiques (O) thermostables et sont identifiés en premier. L'antigène Vi est un antigène d'enveloppe thermolabile qui peut entourer une paroi cellulaire et masquer l'activité d'un antigène somatique. Les microorganismes ayant l'antigène Vi ne provoqueront pas d'agglutination dans les antisérum O. Afin de déterminer l'antigène O de ces cultures, une suspension du microorganisme doit être portée à ébullition pour détruire l'antigène d'enveloppe thermolabile et doit ensuite être testée avec les antisérum O. Les antigènes flagellaires (H) sont thermolabiles et sont généralement associés à la motilité.

La caractérisation complète sérologique de la *Salmonella* n'est pas nécessaire à une détection réussie du microorganisme lorsqu'elle se présente comme un pathogène. L'utilisation de procédures d'isolement adéquates et de tests biochimiques différentiels est de première importance. Les isolats de *Salmonella* éventuels peuvent être identifiés de façon présumptive avec un minimum d'identification sérologique. Les isolats peuvent être envoyés dans des laboratoires pratiquant le niveau de test nécessaire pour identifier complètement les microorganismes.

Pour une plus ample discussion sur l'identification sérologique de la *Salmonella*, consulter les références appropriées.<sup>1-3,9,11-14</sup>

L'identification des espèces de *Salmonella* comprend à la fois l'identification biochimique et sérologique. La confirmation sérologique implique une procédure dans laquelle le microorganisme (un antigène) réagit avec l'anticorps correspondant. Cette réaction *in vitro* entraîne une formation d'agrégats macroscopiques appelée agglutination. La réaction homologue souhaitée est rapide, ne dissocie pas (affinité élevée) et lie fermement (affinité élevée).

Des réactions hétérogènes sont possibles car un microorganisme (antigène) peut aggruler un anticorps produit en réponse à d'autres espèces bactériennes. Ils se caractérisent par une concentration faible et de formation lente. Ces réactions inattendues et, peut-être, imprévues peuvent conduire à une certaine confusion d'identification sérologique. Ainsi, une réaction d'agglutination homologue positive doit concorder avec l'identification du microorganisme sur la base de ses caractéristiques biochimiques et morphologiques.

L'agglutination de l'antigène somatique dans la lame de test apparaît comme un agrégat granuleux ferme. Les réactions homologues sont rapides et élevées (3+). Les réactions hétérogènes sont lentes et faibles.

L'agglutination d'antigènes flagellaires dans l'essai en tube apparaît comme une flocculation lâche qui peut être facilement remise en suspension.

#### RÉACTIFS

Tous les **Difco** Salmonella O, H et Vi Antisera (sérum anti-salmonella O, H et Vi Difco) sont des antisérum de lapin polyclonaux lyophilisés, contenant environ 0,04 % de thiomérol comme conservateur.

Tous les **Difco** Salmonella O Poly Antisera sont des antisérum polyvalents. Chaque antisérum est spécifique pour certains antigènes de sérogroupe. Lorsqu'ils sont correctement réhydratés et utilisés selon les recommandations, chaque flacon de **Difco** Salmonella O ou Vi Antisera contient suffisamment de réactif pour 60 tests. Les **Difco** Salmonella O Poly A-I et Vi Antisera sont préparés avec des souches représentatives de ces sérogroupe et ne sont pas absorbés. Ils pourraient produire une réaction croisée à cause des antigènes O communs partagés.

Tous les **Difco** Salmonella O Group Antisera sont spécifiques des facteurs principaux présents dans le sérogroupe. Les **Difco** Salmonella O Factor Antisera sont spécifiques des facteurs des sérogroupe individuels. Lors de l'utilisation des **Difco** Salmonella O Group Antisera, des réactions croisées sont possibles car les sérogroupe peuvent partager des antigènes de groupes non-principaux. Les **Difco** Salmonella O Factor Antisera sont absorbés selon la nécessité de rendre chaque antisérum aussi spécifique que pratique sans réduire les réactions homologues à un niveau non satisfaisant.

Tous les **Difco** Salmonella H Poly Antisera sont des antisérum polyvalents spécifiques à certains antigènes flagellaires. Chaque flacon de **Difco** Salmonella H Antisera contient suffisamment de réactif pour exécuter entre 150 et 1500 tests, selon l'antisérum utilisé. Les **Difco** Salmonella H Antisera sont soit absorbés ou non absorbés spécifiquement pour les antigènes de phase 1 ou de phase 2. Les **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards sont des antisérum groupés, polyvalents et des antisérum d'appoint supplémentaires pour identifier les antigènes H plus communs.

#### Avertissements et précautions

Réservez au diagnostic *in vitro*.

L'emballage de ce produit contient du caoutchouc naturel sec.

Toujours utiliser des techniques aseptiques et prendre les précautions en vigueur contre les dangers microbiologiques. Après utilisation, stériliser à l'autoclave les échantillons, les réceptifs, les lames, les tubes et les autres matériels contaminés. Respecter scrupuleusement le mode d'emploi.

**Conservation :** Conserver les **Difco** Salmonella O, H et Vi Antisera lyophilisés et réhydratés à une température allant de 2 à 8 °C.

L'exposition prolongée des réactifs à des températures autres que les températures spécifiées a un effet adverse sur ceux-ci.

**Détioration du produit :** La date de péremption s'applique au produit contenu dans son emballage intact et conservé conformément aux instructions. Ne pas utiliser si le produit présente un aspect agglutiné, décoloré ou d'autres signes de détioration.

#### PRELEVEMENT ET PRÉPARATION DES ÉCHANTILLONS

**Échantillons cliniques :** La *Salmonella* peut être isolée sur des milieux sélectifs différentiels comme la gélose entérique de Hektoen ou la gélose XLD. Pour obtenir des recommandations spécifiques, consulter les références appropriées.<sup>11,12</sup> Etablir qu'une culture pure de microorganisme a été obtenue et que les résultats des tests biochimiques concordent avec l'identification du microorganisme comme des espèces de *Salmonella*. Si ces critères sont remplis, l'identification sérologique peut être effectuée.

**Échantillons alimentaires :** La *Salmonella* peut être isolée lorsque des échantillons sont traités pour isoler des microorganismes lésés et empêcher une croissance excessive des microorganismes en compétition. Pour les procédures recommandées d'isolement de la *Salmonella* des aliments, consulter les références appropriées.<sup>13,14</sup> Etablir qu'une culture pure de microorganisme a été obtenue et que les résultats des tests biochimiques concordent avec l'identification du microorganisme comme des espèces de *Salmonella*. Si ces critères sont remplis, l'identification sérologique peut être effectuée.

L'isolat destiné au test sérologique doit être repiqué à partir d'un milieu sélectif sur une gélose non sélective.

#### MÉTHODE

**Matériaux fournis :** **Difco** Salmonella O Antisera ; **Difco** Salmonella H Antisera ; ou **Difco** Salmonella Antisera Vi.

**Matériaux requis mais non fournis :** **Test sur lame :** solution stérile de NaCl à 0,85 % ; lames à agglutination avec segments de 6,54 cm<sup>2</sup> ; écuvillons ; bain-marie à ébullition ; centrifugeuse.

**Essai en tube :** solution stérile de NaCl à 0,85 % ; tubes à culture 12 x 75 mm et portoir ; bain-marie 50 °C ± 2 °C ; pipettes sérologiques de 1 mL ; formaldéhyde.

**Préparation du réactif :** Laissez tous les matériels s'équilibrer à température ambiante avant de procéder aux tests. S'assurer que la verrerie et les pipettes utilisées sont propres et exemptes de résidus (traces de détergent par exemple).

Pour reconstituer, ajouter 3 mL de solution stérile de NaCl à 0,85 % et faire tourner doucement jusqu'à dissolution complète du contenu. Les antisérum reconstitués sont considérés comme une dilution au 1 : 2.

#### Test d'autoagglutination de l'isolat

- Transférer une pleine anse de culture bactérienne prélevée sur un milieu de culture non sélectif, dans une goutte de solution saline stérile à 0,85 % déposée sur une lame propre et émulsionner les microorganismes.
- Agiter pendant 1 min par un mouvement de rotation de la lame, puis observer s'il se produit une réaction d'agglutination.
- Si une agglutination se produit (autoagglutination), la culture n'est pas pure et ne peut pas être testée. Répliquer sur gélose non sélective, incuber et tester de nouveau le microorganisme comme expliqué aux étapes 1 et 2.
- Si aucune agglutination ne se produit, procéder au test du microorganisme.

#### Choix des antisérum

**Sérum anti-Salmonella O :** Ce schéma I d'identification sérologique (voir tableau 1 ci-dessous) commence avec les **Difco** Salmonella O Antisera Poly A à poly G, qui contiennent ce qui suit :

Sérum anti-groupe Salmonella	Groupes somatiques présents
Sérum anti-Salmonella O polyvalent A	A, B, D, E <sub>1</sub> (E <sub>2</sub> , E <sub>3</sub> ) *, E <sub>4</sub> , L
Sérum anti-Salmonella O polyvalent B	C <sub>1</sub> , C <sub>2</sub> , F, G, H
Sérum anti-Salmonella O polyvalent C	I, J, K, M, N, O
Sérum anti-Salmonella O polyvalent D	P, Q, R, S, T, U
Sérum anti-Salmonella O polyvalent E	V, W, X, Y, Z
Sérum anti-Salmonella O polyvalent F	51-55
Sérum anti-Salmonella O polyvalent G	56-61

\*Les souches des groupes E<sub>2</sub> et E<sub>3</sub> reçoivent un lysogène par un phage type 15, puis par un phage type 34. Ces souches sont maintenant classées dans le groupe E<sub>1</sub>.<sup>2</sup>

Si une agglutination se produit, utiliser les **Difco** Salmonella O Group Antisera individuels pour déterminer le sérogroupe spécifique auquel appartient l'isolat. Par souci d'efficacité, tester en premier avec des **Difco** Salmonella O Group Antisera B, D et C<sub>1</sub> (les sérogroupe les plus communs).

Si l'agglutination ne se produit pas avec le polyvalent A ou B, tester l'isolat avec le **Difco** Salmonella Antisera Vi. Si le résultat est positif, chauffer et retester avec **Difco** Salmonella Antisera Vi. Si une agglutination se produit après ébullition avec **Difco** Salmonella Antisera Vi, l'isolat n'est vraisemblablement pas *Salmonella*. Si une agglutination ne se produit pas avec **Difco** Salmonella Antisera Vi après ébullition, tester les cultures portées à ébullition avec des **Difco** Salmonella O Antisera individuels. Si les résultats des tests sont indéterminés, l'isolat doit être envoyé à un laboratoire de référence pour un test supplémentaire.

Si l'agglutination ne se produit pas avec les polyvalents C, D, E, F et G, l'isolat n'est vraisemblablement pas *Salmonella*.

Tableau 1. – Schéma I pour utiliser les **Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F et G**.

Test effectué avec	Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F et G		
Résultat de test	+		– avec Poly A ou B
Test effectué avec	Salmonella O Antisera		
Résultat de test	+ avec un Salmonella O Antisera (nécessaire)	+	–
Test effectué avec		Chaud et retester avec un Salmonella O Antisera Vi	
Résultat de test		+	–
Conclusion du test ou action suivante	Déterminer le Salmonella H Antigen	L'isolat à tester n'est pas une <i>Salmonella</i>	Tester les cultures portées à ébullition avec Salmonella O Antisera individuels
			L'isolat à tester n'est pas une <i>Salmonella</i>
			L'isolat à tester n'est pas une <i>Salmonella</i>

**Le sérum anti-Salmonella O polyvalent A-I et Vi Schéma II (voir tableau 2 ci-dessous)** : Cet antisérum détecte les facteurs 1-16, 22-25, 34 et Vi. Cette combinaison de facteurs représente les groupes A-I et les antigènes Vi les plus fréquemment isolés et est utilisée pour tester les isolats de *Salmonella* présumptifs.

Une réaction positive indique qu'il est nécessaire d'effectuer des tests sérologiques supplémentaires pour identifier l'isolat utilisant les **Difco** Salmonella O Group Antisera. Les sérogroupe les plus communs sont B, D et C<sub>1</sub>. Par souci d'efficacité, utiliser en premier les **Difco** Salmonella O Group Antisera pour ces sérogroupe.

Si l'isolat est positif avec le **Difco** Salmonella O Antisera Poly A-I et Vi mais négatif avec les antisérum somatiques spécifiques, tester l'isolat avec le **Difco** Salmonella Antisera Vi. Si l'isolat est positif avec le **Difco** Salmonella Antisera Vi, chauffer et retester avec le **Difco** Salmonella Antisera Vi. Si l'isolat n'est vraisemblablement pas *Salmonella*. Si une agglutination ne se produit pas avec **Difco** Salmonella Antisera Vi après ébullition, tester les cultures portées à ébullition avec des **Difco** Salmonella O Antisera individuels. Si les résultats des tests sont indéterminés, l'isolat doit être envoyé à un laboratoire de référence pour un test supplémentaire.

Une réaction négative avec le **Difco** Salmonella O Antisera Poly A-I et Vi indique que l'isolat n'est pas dans les sérogroupe A à I. Si les réactions biochimiques concordent avec *Salmonella*, l'appartenance à un sérogroupe autre que les sérogroupe A à I est possible. Des tests supplémentaires avec des antisérum pour d'autres antigènes de sérogroupe est nécessaire.

Tableau 2. – Schéma II pour utiliser un **Salmonella O Antisera Poly A-I et Vi**.

Test effectué avec	Salmonella O Antisera Poly A-I et Vi	
Résultat de test	+	–
Test effectué avec	Salmonella O Antisera Individuels	
Résultat de test	+	–
Test effectué avec	Salmonella O Antisera Vi	
Résultat de test	+	–
Test effectué avec	Chaud et retester avec Salmonella O Antisera Vi	
Résultat de test	+	–
Conclusion du test ou action suivante	Déterminer le Salmonella H Antigen	L'isolat à tester n'est pas une <i>Salmonella</i>
		Tester les cultures portées à ébullition avec Salmonella O Antisera individuels
		L'isolat à tester n'est pas une <i>Salmonella</i>
		Pourrait être une <i>Salmonella</i> détectable en utilisant Salmonella O Antisera Poly C, D, E, F ou G

**Facteur de groupe Salmonella O et antisérum à simple facteur** : Utiliser des **Difco** Salmonella O Group Antisera sélectionnés pour une identification supplémentaire des isolats. Une réaction croisée peut se produire entre sérogroupe à antigènes O. Cette liste partielle des **Difco** Salmonella O Group Antisera doit être considérée comme un exemple :

Sérum anti-Salmonella O groupe A facteurs 1, 2, 12 ; Sérum anti-Salmonella O groupe B facteurs 1, 4, 5, 12 ; Sérum anti-Salmonella O groupe B facteurs 1, 4, 12, 27

Les facteurs 1 et 12 se produisent en association avec d'autres antigènes et peuvent entraîner des réactions croisées. La force des réactions aidera à l'interprétation. Une agglutination se formant rapidement de 3+ ou supérieure indique une réaction homologue.

Utiliser les **Difco** Salmonella O Factor Antisera sélectionnés. Les antisérum spécifiques absorbés pour un antigène identifiable dans un sérogroupe donné sont utilisés pour une identification supplémentaire. Dans l'exemple ci-dessus, les **Difco** Salmonella O Factor Antisera peuvent être utilisés :

Sérum anti-Salmonella O facteur 2 ; Sérum anti-Salmonella O facteur 4 ; Sérum anti-Salmonella O facteurs 4, 5 ; Sérum anti-Salmonella O facteur 5

**Sérum polyvalent anti-Salmonella H** : L'identification supplémentaire d'un isolat de *Salmonella* comprend une caractérisation des antigènes flagellaires. Un sérogroupe peut être effectué avec les **Difco** Polyvalent H Antisera suivants :

Sérum anti-groupe Salmonella H polyvalent	Antigènes flagellaires présents


</

2. Transférer une portion d'une pleine anse d'une colonie isolée, prélevée sur un milieu gélosé solide, dans la zone réactionnelle ci-dessus et agiter vigoureusement.
3. **Contrôle négatif** : Déposer une goutte de solution stérile de NaCl à 0,85 % sur une lame à agglutination. Ajouter une goutte de chaque **Difco** Salmonella O Antiserum à tester sur une lame à agglutination et bien mélanger.
4. **Contrôle positif** : Déposer une goutte du **Difco** Salmonella O Antiserum à tester sur une lame à agglutination. Ajouter une goutte de **Difco** QC Antigen Salmonella ou de souches d'identification sérologique connue.
5. Agiter pendant 1 min par un mouvement de rotation de la lame, puis observer s'il se produit une réaction d'agglutination. Les résultats doivent être lus dans la min qui suit.

#### Préparation de l'essai en tube

1. **Solution saline additionnée de formol à 0,6 %** : Préparer en ajoutant 6 mL de formaldéhyde par 1000 mL de solution stérile de NaCl à 0,85 %.

2. **Microorganisme à tester** : Il est souvent nécessaire d'augmenter la motilité du microorganisme de test. Pour arriver à ce résultat, effectuer plusieurs transferts consécutifs dans un milieu de motilité GI.

- Inoculer le tube légèrement au-dessous de la surface du milieu à l'aide de la méthode en piqûre.
- Incuber à une température allant de 35 à 37 °C pendant 18 à 20 h.
- Transférer seulement les microorganismes ayant migré au fond du tube.
- Le microorganisme est prêt à être utilisé lorsqu'il se déplace de 50 à 60 mm dans le milieu en 18 à 20 h.
- Un bouillon d'infusion de veau est recommandé pour cultiver la *Salmonella* motile avant de tester. Il doit être inoculé et incubé à 35 °C pendant 24 h. Un bouillon cœur-cervelle peut être utilisé avec une incubation à 35 °C pendant 4 à 6 h. Si un bouillon de soja tryptique est utilisé, incuber à 35 °C pendant 24 h.
- Préparer la suspension du microorganisme à tester à l'aide de volumes égaux d'une culture en bouillon et d'une solution saline additionnée de formol à 0,6 %. La densité finale de cette suspension à tester doit être celle d'une norme standard de turbidité McFarland n° 3.

3. **Contrôle positif** : Des préparations commerciales d'anticorps CQ de *Salmonella* H ne sont pas disponibles. L'utilisateur doit maintenir des souches d'identification sérologique connue pour une utilisation en contrôle de qualité. Préparer l'anticorps en utilisant des sérotypes connus et en se conformant à la procédure décrite ci-dessus. (voir **Microorganismes à tester**, ci-dessus)

4. **Sérum anti-Salmonella H** : Les antisérum reconstitués sont considérés comme une dilution de travail à 1 : 2. Préparer des dilutions comme suit et utiliser le jour-même. Jeter les portions non utilisées.

- La plupart des **Sérum anti-Salmonella H** : Préparer une dilution à 1 : 250 en ajoutant 0,1 mL d'antisérum reconstitué à 25 mL de solution de NaCl à 0,85 %.

- Après avoir mélangé des quantités identiques (0,5 mL) d'antisérum dilué et d'isolat à tester, la dilution finale est à 1 : 1000.

- **Sérum anti-Salmonella H x, z<sub>13</sub>, z<sub>15</sub> et z<sub>28</sub>** : Préparer une dilution à 1 : 125 en ajoutant 0,1 mL d'antisérum reconstitué à 12,5 mL de solution de NaCl à 0,85 %. Après avoir mélangé des quantités identiques (0,5 mL) d'antisérum dilué et d'isolat à tester, la dilution finale est à 1 : 500.

- **Sérum anti-Salmonella H polyvalent a-z** : Préparer une dilution à 1 : 25 en ajoutant 0,1 mL d'antisérum reconstitué à 2,5 mL de solution de NaCl à 0,85 %.

- Après avoir mélangé des quantités identiques (0,5 mL) d'antisérum dilué et d'isolat à tester, la dilution finale est à 1 : 100.

#### Procédure d'essai en tube

##### Sérum anti-Salmonella H :

1. Préparer un tube de culture de 12 x 75 mm pour chaque microorganisme à tester.

2. **Antisérum dilué** : Distribuer 0,5 mL dans chaque tube.

3. **Isolat à tester** : Ajouter 0,5 mL au tube correspondant.

4. **Contrôle positif** : Ajouter 0,5 mL de contrôle positif d'anticorps à un tube contenant 0,5 mL d'antisérum.

5. **Contrôle négatif** : Ajouter 0,5 mL de solution de NaCl à 0,85 % dans un tube contenant 0,5 mL d'antisérum.

6. Incuber tous les tubes dans un bain-marie à 50 °C ± 2 °C pendant 1 h.

7. Observer s'il se produit une réaction de flocculation (agglutination).

8. Répéter l'essai en tube en utilisant un microorganisme à tester à phase inversée. (Voir la procédure d'**Inversion de phase** ci-dessus).

#### Inversion de phase

1. Préparer l'inversion de phase du milieu de motilité GI conformément aux instructions.

2. Préparer l'antisérum opposé à la phase désirée. Par exemple, l'incubation de la *Salmonella* Typhimurium de phase 1[i] dans un milieu de motilité GI contenant un sérum anti-i, permet la croissance et la dissémination de S. Typhimurium de phase 2 [1,2].

3. Ajouter 1 mL d'une dilution à 1 : 10 d'antisérum à 25 mL d'un milieu de motilité GI stérile et bien mélanger. Verser dans une boîte de Pétri stérile et laisser solidifier.

4. Inoculer en poussant les bords du milieu solidifié.

5. Incuber à une température allant de 35 à 37 °C pendant 24 h.

6. Transférer la croissance du bord de dissémination opposé au site d'inoculation dans un milieu liquide pour tester conformément aux étapes ci-dessous.

#### Procédure d'essai en tube - Sérum anti-Salmonella H.

7. Si la motilité n'est pas acceptable, passer à nouveau à travers le milieu à motilité GI.

8. Répéter l'essai en tube en utilisant un microorganisme à tester à phase inversée. (Voir la procédure d'**Inversion de phase** ci-dessus).

#### Sérum anti-Salmonella H Spicer-Edwards :

1. Préparer le microorganisme à tester et la dilution de l'antisérum à 1/2 comme décrit ci-dessus dans la préparation d'essai en tube.

2. **Dilution finale de l'antisérum à 1 : 1000** : Préparer en ajoutant 0,1 mL d'antisérum reconstitué (dilution de travail à 1 : 2) à 25 mL de solution de NaCl à 0,85 %.

3. Préparer quatre tubes à culture (12 x 75 mm) pour chaque microorganisme à tester.

4. **Sérum anti-Salmonella H Spicer-Edwards 1-4** : Ajouter 0,5 mL d'antisérum dilué aux tubes à culture.

5. **Microorganisme à tester** : Ajouter 0,5 mL à chaque tube.

6. Incuber tous les tubes dans un bain-marie à 50 °C ± 2 °C pendant 1 h.

7. Retirer du bain-marie. Eviter de remuer de façon excessive lorsque les tubes sont au bain-marie ou en les retirant du bain-marie avant de lire les réactions.

8. Observer s'il se produit une réaction de flocculation (agglutination).

**Contrôle de qualité par l'utilisateur** : Tester dans la même série les témoins homologues et hétérologues pour contrôler les performances des antiséums, des techniques et de la méthodologie. Les **Difco** QC Antigens Salmonella peuvent être utilisés comme témoin homologue. Pour des informations supplémentaires, se référer à la notice d'instructions des **Difco** QC Antigens Salmonella.

Effectuer les contrôles de qualité conformément aux réglementations nationales et/ou internationales, aux exigences des organismes d'homologation concernés et aux procédures de contrôle de qualité en vigueur dans l'établissement. Il est recommandé à l'utilisateur de consulter les directives de la NCCLS et la réglementation CLIA concernées pour plus d'informations sur les modalités de contrôle de qualité.

#### RÉSULTATS

##### Test sur lame

1. Lire et reporter les résultats comme suit :

4+	100% d'agglutination, fond clair à légèrement voilé.	1+	25 % d'agglutination, fond trouble.
3+	75 % d'agglutination, fond légèrement trouble.	-	Absence d'agglutination.
2+	50 % d'agglutination, fond moyennement trouble.		

2. Le témoin positif doit provoquer une agglutination de niveau 3+ ou supérieur.

3. Le témoin négatif ne doit présenter aucune agglutination.

4. S'agissant des isolats à tester, une agglutination de niveau 3+ ou supérieur constitue un résultat positif.

5. Une réaction partielle (moins de 3+) ou retardée doit être considérée comme étant négative.

6. Si l'identification d'un antigène H est nécessaire, procéder à la section suivante.

##### Essai en tube

1. Lire et reporter les résultats comme suit :

4+	100% d'agglutination ; fond clair à légèrement voilé.	1+	25% d'agglutination ; fond trouble.
3+	75% d'agglutination ; fond légèrement trouble.	-	Absence d'agglutination.
2+	50% d'agglutination ; fond moyennement trouble.		

2. Le contrôle positif doit présenter une agglutination de 3+ ou plus à la dilution du test de routine (routine test dilution, RTD).

3. Le témoin négatif ne doit présenter aucune agglutination.

Lors de l'utilisation du **Difco** Salmonella H Spicer-Edwards, comparer les résultats avec les motifs de flocculation (agglutination) pour les schémas de Spicer-Edwards (voir tableau 3, page 3).

#### LIMITES DE LA PROCÉDURE

1. Une caractérisation complète de l'antigène O et H d'un isolat de *Salmonella* est nécessaire pour l'identification finale. À cause de la complexité des procédures de laboratoire, l'identification avec des antiséums polyvalents peut être suffisante pour la plupart des laboratoires.

2. Les isolats de *Salmonella* éventuels présentant des incohérences dans des réactions biochimiques et des tests des antigènes O et H, doivent être envoyés à un laboratoire de référence pour des tests supplémentaires.

3. Une source de chaleur externe excessive (anse d'ensemencement brûlante, flamme du bec bunsen, source lumineuse, etc.) peut empêcher d'obtenir une suspension fluide du microorganisme ou entraîner l'évaporation ou la précipitation du mélange réactionnel. De faux positifs risquent d'être obtenus.

4. Des isolats de culture non pur sont parfois obtenus et provoquent une agglutination spontanée entraînant l'agglutination des témoins négatifs (autoagglutination). Choisir des colonies lisses et les tester suivant les méthodes sérologiques.

5. Dans la méthode d'agglutination sur lame pour tester l'antigène O, il est recommandé que plusieurs colonies soient testées et que les antiséums non absorbés polyvalents soient suivis par des antiséums à facteur simple. Par exemple, les colonies d'une culture 1, 2, 12 sur une gélose en boîte de Pétri auront des degrés variables pour chaque antigène. Un antisérum 1, 2, 12 absorbé d'anticorps 1 et 12 seront très spécifiques mais présenteront une agglutination faible ou une absence d'agglutination avec des colonies ayant moins d'antigènes 2 et plus d'antigènes 1 et 12. Pour obtenir l'équilibre nécessaire de sensibilité et de spécificité, utiliser du **Difco** Salmonella O Antiserum Group A non absorbé de facteurs 1, 2, 12 pour tester plusieurs colonies suspectes sur une boîte de Pétri, suivie d'un test avec du **Difco** Salmonella O Antiserum absorbé de facteur 2.

6. Les réactions d'agglutination de 3+ ou supérieures sont interprétées comme des réactions positives. Les réactions croisées résultant d'une agglutination de 1+ ou 2+ sont plus probables étant donné que des antigènes somatiques sont partagés entre différents groupes comme des antigènes de groupes non principaux.

7. Il peut exister des antigènes communs entre les divers sérogroupe « O » de *Salmonella*. Par exemple, le **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A contient, entre autres, des agglutinines pour facteur 1, étant donné que les cultures possédant un facteur 1 étaient utilisées en immunisation. Cet antisérum polyvalent risque de réagir avec des cultures autres que celles contenues dans les sérogroupe « O » A, B, D, E et L à cause de l'antigène commun 1 (ces microorganismes en groupe G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, H, R, T, etc., contenant un facteur 1).

8. Le **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A-I et Vi a été préparé avec des membres représentatifs de ces groupes somatiques et n'a pas été absorbé. Il est évident que ce sérum peut réagir et réagira avec des groupes O plus élevés de *Salmonella*.

9. La technique d'agglutination en tube est recommandée pour tester l'antigène H car des réactions croisées avec les antigènes somatiques peuvent se produire aux dilutions utilisées dans les techniques sur lame.

10. Il convient de s'assurer, dans l'essai en tube, que la dilution correcte est préparée pour un antisérum donné. Diverses dilutions sont utilisées pour divers antiséums. Pour plus de détails, se référer à la section **Préparation de l'essai en tube**.

#### CARACTÉRISTIQUES DES PERFORMANCES

**Sérum anti-Salmonella O et sérum anti-Salmonella Vi** : La sensibilité aux **Difco** Salmonella O Antisera et au **Salmonella** Antiserum Vi est déterminée en démontrant une réactivité conforme contre une batterie de cultures homologues de *Salmonella*, comme définie dans la section Résultats, Test sur lame (voir tableau 4, page 10). La spécificité est déterminée en démontrant une absence de réactivité contre les groupes non-apparentés de *Salmonella* (hétérologues).

#### Sérum anti-Salmonella H

La sensibilité aux **Difco** Salmonella H Antisera est déterminée en démontrant une réactivité conforme contre une batterie de cultures homologues de *Salmonella*, comme définie dans la section Résultats, Essai en tube (voir tableau 5, page 11). La spécificité est déterminée en démontrant une absence de réactivité contre les groupes non-apparentés de *Salmonella* (hétérologues).

#### CONDITIONNEMENT

voir page 12.

#### REFERENCES

Voir la rubrique « References » du texte anglais.

## BD Difco Salmonella O Antisera Difco Salmonella H Antisera Difco Salmonella Antiserum Vi

Deutsch

#### VERWENDUNGSZWECK

**Difco** Salmonella O Antisera werden bei Objekträger-Agglutinationstests zur Identifizierung von *Salmonella* durch somatische (O) Antigene verwendet.

**Difco** Salmonella H Antisera werden bei Röhren-Agglutinationstests zur Identifizierung von *Salmonella* durch flagellare (H) Antigene verwendet.

**Difco** Salmonella Vi Antiserum wird bei Objekträger-Agglutinationstests zur Identifizierung von *Salmonella* Vi verwendet.

#### ZUSAMMENFASSUNG UND

Nebengruppen-Antigene gemeinsam nutzen können. **Difco** Salmonella O Factor Antisera sind absorbirt, um nach Bedarf jedes Antiserum so spezifisch wie möglich zu machen, ohne dabei die homologen Reaktionen auf ein unzureichendes Niveau zu senken.

Die polyclaventen Antisera **Difco** Salmonella H Poly Antisera sind spezifisch für bestimmte flagellare Antigene. Jedes Fläschchen **Difco** Salmonella H Antisera enthält ausreichend Reagenz für 150 bis 1500 Tests, je nach verwendetem Antiserum. **Difco** Salmonella H Antisera werden entweder absorbirt oder auch nicht, je nachdem ob es sich um Antigene der Phase 1 oder der Phase 2 handelt. **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards sind gepoolte, polyclaventle Antisera und darüber hinaus adjektive Antisera zur Identifizierung der am häufigsten auftretenden H-Antigene.

#### Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen:

##### In-vitro-Diagnostikum.

Die Verpackung dieses Produkts enthält Naturkautschuk (getrocknet).

Der Umgang mit mikrobiologischem Material sollte bei allen Verfahren unter Einhaltung der allgemein üblichen Vorsichtsmaßnahmen und Verwendung aseptischer Techniken erfolgen. Nach Gebrauch sind Proben, Behälter, Objekträger, Röhrchen und sonstiges kontaminiertes Material im Autoklaven zu sterilisieren. Die Gebrauchsanleitung ist sorgfältig zu befolgen.

**Aufbewahrung:** Lyophilisierte und rehydrierte **Difco** Salmonella O, H und Vi Antisera bei 2 bis 8 °C aufbewahren.

Werden die Reagenzien längere Zeit anderen Temperaturen ausgesetzt als vorgeschrieben, ist dies den Produkten abträglich.

**Haltbarkeit des Produkts:** Das Verfallsdatum gilt für das im unversehenen Behälter aufbewahrte Produkt bei Einhaltung der Lagervorschriften. Zusammenklebendes, verfärbtes oder sonstige Verfallszeichen aufweisendes Produkt nicht verwenden.

#### PROBENENTNAHME UND -VORBEREITUNG

**Klinische Proben:** *Salmonella* können aus speziell differenzierten Medien, wie beispielsweise Hektoen Enteric Agar oder XLD Agar gewonnen werden. Für spezifische Empfehlungen einschlägige Quellen konsultieren.<sup>11,12</sup> Sicherstellen, dass eine Reinkultur des Mikroorganismus gewonnen wurde, und dass die biochemischen Testreaktionen der Identifizierung des Organismus als *Salmonella*-Spezies entsprechen. Wenn diese Kriterien erfüllt sind, kann die serologische Identifizierung durchgeführt werden.

**Nahrungsmittelproben:** *Salmonella* können gewonnen werden, wenn bei den Proben das Überwachsen durch konkurrierende Mikroorganismen verhindert wird und die Wiedergewinnung verletzter Mikroorganismen gewährleistet ist. Empfehlungen zur Isolierung von *Salmonella* aus Nahrungsmitteln einschlägiger Quellen entnehmen.<sup>13,14</sup> Sicherstellen, dass eine Reinkultur des Mikroorganismus gewonnen wurde und die biochemischen Testreaktionen der Identifizierung des Organismus als *Salmonella*-Spezies entsprechen. Wenn diese Kriterien erfüllt sind, kann die serologische Identifizierung durchgeführt werden.

Isolate für serologische Tests sollten aus Subkulturen des Selektiv-Mediums auf einem nicht selektiven Agar gewonnen werden.

#### VERFAHREN

**Mitgeliefertes Arbeitsmaterial:** **Difco** Salmonella O Antisera; **Difco** Salmonella H Antisera oder **Difco** Salmonella Antiserum Vi.

**Benötigtes, jedoch nicht mitgeliefertes Arbeitsmaterial:** Objekträger: sterile 0,85%ige NaCl-Lösung, Agglutinations-Objekträger mit 2,5-cm-Feldern; kochendes Wasserbad, Zentrifuge.

**Röhrchen:** sterile 0,85%ige NaCl-Lösung, Kulturröhrchen, 12 x 75 mm und Ständer; Wasserbad, 50 ± 2 °C; serologische 1-mL-Pipetten, Formaldehyd.

**Vorbereitung der Reagenzien:** Vor der Testdurchführung alle Materialien auf Zimmertemperatur äquilibrieren lassen. Sicherstellen, dass alle gläsernen Utensilien und Pipetten sauber sind und keine Rückstände aufweisen (wie z. B. von Reinigungsmitteln).

Zur Rekonstitution 3 mL sterile 0,85%ige NaCl-Lösung zugeben und behutsam drehen, um den Inhalt vollständig zu lösen. Rekonstituierte Antisera stellen eine Verdünnung im Verhältnis 1:2 dar.

#### Testisolat für die Autoagglutination

1. Eine Impföse voll Wachstum von der Testkultur auf nichtselektivem Agar zu einem Tropfen steriler 0,85%iger Kochsalzlösung auf einen sauberen Objekträger transferieren und den Organismus emulgieren.
2. Den Objekträger 1 min lang drehen und anschließend im Hinblick auf Agglutination begutachten.
3. Falls es zu einer Agglutination (Autoagglutination) kommt, ist die Kultur grob und nicht zum Testen geeignet. Eine Subkultur auf nichtselektivem Agar anlegen, inkubieren und den Organismus erneut testen, wie in den Schritten 1 und 2 beschrieben.
4. Kommt es nicht zu einer Agglutination, mit dem Testen des Organismus fortfahren.

#### Wahl der Antisera

**Salmonella O Antisera:** Dieses Schema zur serologischen Identifikation I (siehe folgende Tabelle 1) beginnt mit **Difco** Salmonella O Antisera Poly A bis Poly G, die Folgendes beinhalten:

Salmonella Group Antisera	Vorliegende somatische Gruppen
Salmonella O Antiserum Poly A	A, B, D, E <sub>1</sub> (E <sub>2</sub> , E <sub>3</sub> ) *, E <sub>4</sub> , L
Salmonella O Antiserum Poly B	C <sub>1</sub> , C <sub>2</sub> , F, G, H
Salmonella O Antiserum Poly C	I, J, K, M, N, O
Salmonella O Antiserum Poly D	P, Q, R, S, T, U
Salmonella O Antiserum Poly E	V, W, X, Y, Z
Salmonella O Antiserum Poly F	51-55
Salmonella O Antiserum Poly G	56-61

\*Stämme der Gruppen E<sub>2</sub> und E<sub>3</sub> werden mit Phage 15 und dann mit Phage 34 lysogenisiert. Diese Stämme zählen jetzt zur Gruppe E<sub>1</sub>.<sup>2</sup>

Wenn es zu einer Agglutination kommt, einzelne **Difco** Salmonella O Group Antisera zur Bestimmung der spezifischen Serogruppe, zu der das Isolat gehört, verwenden. Zur besseren Effizienz zunächst mit einzelnen **Difco** Salmonella O Group Antisera B, D und C<sub>1</sub> testen (den gängigsten Serogruppen).

Wenn es zu keiner Agglutination mit Poly A oder B kommt, das Isolat mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi testen. Wenn möglich, erhöhen und mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi erneut testen. Wenn es nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi zu einer Agglutination kommt, handelt es sich bei dem Isolat wahrscheinlich nicht um *Salmonella*. Wenn es nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi nicht zu einer Agglutination kommt, die gekochte Kultur mit einzelnen **Difco** Salmonella O Antisera testen. Wenn die Testergebnisse eindeutig sind, sollte das Isolat für weitere Tests an ein Referenzlabor geschickt werden.

Wenn es mit Poly C, D, E, F und G nicht zu einer Agglutination kommt, handelt es sich bei dem Isolat wahrscheinlich nicht um *Salmonella*.

Tabelle 1. – Schema I für die Verwendung von *Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F und G*.

Test mit	Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F und G		
Testergebnis	+	– mit Poly A oder B	– mit Poly C, D, E, F und G
Test mit	Individuellen <i>Salmonella O Antisera</i>	Salmonella O Antiserum Vi	– mit Poly C, D, E, F und G
	+ mit einem <i>Salmonella O Antiserum</i> (erforderlich)	+	
Test mit	↓	Erhitzen und erneut mit <i>Salmonella O Antiserum Vi</i>	↓
Testergebnis	+	–	↓
Testergebnis oder nächste Maßnahme	Nachweis des <i>Salmonella H Antigen</i>	Testisolat ist kein <i>Salmonella</i>	Gekochte Kultur mit individuellen testen <i>Salmonella O Antisera</i>
			Testisolat ist kein <i>Salmonella</i>

Schema II zu *Salmonella O Antiserum Poly A-I und Vi* (siehe folgende Tabelle 2): Das Antiserum erkennt die Faktoren 1 - 16, 19, 22 - 25, 34 und Vi. Diese Faktorenkombination repräsentiert die am häufigsten isolierten Gruppen A-I und Vi-Antigene, die für das Screening auf mögliche *Salmonella*-Isolate verwendet werden.

Eine positive Reaktion zeigt, dass weitere serologische Tests erforderlich sind, um das Isolat mit **Difco** Salmonella O Group Antisera zu identifizieren. Die gängigsten Serogruppen sind B, D und C<sub>1</sub>. Zur besseren Effizienz zunächst mit **Difco** Salmonella O Group Antisera für diese Serogruppen testen.

Wenn das Ergebnis nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Poly A-I & Vi positiv ausfällt, jedoch negativ mit den spezifischen somatischen Antisera, das Isolat mit **Difco** Salmonella O Antiserum Vi testen. Wenn möglich, erhöhen und mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi erneut testen. Wenn das Ergebnis nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi positiv ausfällt, handelt es sich bei dem Isolat wahrscheinlich nicht um *Salmonella*. Wenn es nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Vi nicht zu einer Agglutination kommt, die gekochte Kultur mit einzelnen **Difco** Salmonella O Antisera testen. Wenn die Testergebnisse nicht eindeutig sind, sollte das Isolat für weitere Tests an ein Referenzlabor geschickt werden.

Wenn das Ergebnis nach dem Kochen mit **Difco** Salmonella Antiserum Poly A-I & Vi negativ ausfällt, zeigt dies, dass das Isolat nicht zur Serogruppe A-I gehört. Wenn die biochemischen Reaktionen mit *Salmonella* übereinstimmen, ist eine andere Serogruppe als A-I möglich. Es sind weitere Tests mit Antisera für Antigene anderer Serogruppen erforderlich.

Tabelle 2. – Schema II für die Verwendung von *Salmonella O Antisera Poly Groups A-I und Vi*.

Test mit	Salmonella O Antisera Poly A-I und Vi		
Testergebnis	+	–	
Test mit	Individuellen <i>Salmonella O Antisera</i>	Salmonella O Antiserum Vi	
	+ mit einem <i>Salmonella O Antiserum</i> (erforderlich)	+	
Test mit	↓	Erhitzen und erneut mit <i>Salmonella O Antiserum Vi</i>	↓
Testergebnis	+	–	↓
Testergebnis oder nächste Maßnahme	Nachweis des <i>Salmonella H Antigen</i>	Testisolat ist kein <i>Salmonella</i>	Gekochte Kultur mit individuellen testen <i>Salmonella O Antisera</i>
			Testisolat ist kein <i>Salmonella</i>

**Salmonella O Group Factor und Single Factor Antisera:** Ausgewählte **Difco** Salmonella O Group Antisera zur weiteren Identifizierung von Isolaten verwenden. Kreuzreaktionen können zwischen Serogruppen auftreten, die gemeinsame O-Antigene nutzen. Den folgenden Teil einer Liste von **Difco** Salmonella O Group Antisera als Beispiel betrachten:

**Salmonella O Antiserum Group A Factors 1, 2, 12; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 5, 12; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 12, 27**

Die Faktoren 1 und 12 treten in Verbindung mit anderen Antigenen auf und können zu Kreuzreaktionen führen. Die Reaktionsstärke hilft bei der Interpretation.

Sich schnell bildende Agglutinationen der Stärke 3+ oder stärker zeigen eine homologe Reaktion an.

Ausgewählte **Difco** Salmonella O Factor Antisera verwenden. Absorbirende Antisera, die spezifisch sind für ein identifizierbares Antigen in einer bestimmten Serogruppe, werden zur weiteren Identifizierung des Isolats verwendet. In dem Beispiel oben können **Difco** Salmonella O Factor Antisera verwendet werden:

**Salmonella O Antiserum Factor 2; Salmonella O Antiserum Factor 4; Salmonella O Antiserum Factors 4, 5; Salmonella O Antiserum Factor 5**

**Polyvalent *Salmonella H Antisera:*** Weitere Identifizierung eines *Salmonella*-Isolats umfasst die Charakterisierung der Flagellar-Antigene. Eine Serogruppierung kann mit folgenden **Difco** Polyvalent H Antisera durchgeführt werden:

Salmonella H Poly Group Antisera	Vorliegende flagellare Antigene
Salmonella H Antiserum Poly a-z	Gruppen EN, G, L, Z <sub>4</sub> , 1-Komplexe und a-k, r-z, Z <sub>6</sub> , Z <sub>10</sub> , Z <sub>29</sub>
Salmonella H Antiserum Poly A	Gruppen a, b, c, d, i, Z <sub>10</sub> , Z <sub>29</sub>
Salmonella H Antiserum Poly B	Gruppen e, h, en, ex, enz <sub>15</sub> , G-Komplex
Salmonella H Antiserum Poly C	Gruppen k, l, r, y, z, Z <sub>4</sub>
Salmonella H Antiserum Poly D	Gruppen Z <sub>29</sub> , Z <sub>36</sub> , Z <sub>37</sub> , Z <sub>38</sub> , Z <sub>39</sub> , Z <sub>41</sub> , Z <sub>42</sub>
Salmonella H Antiserum Poly E	1-Komplex, Z <sub>6</sub>

Absorbirende H-Antisera, spezifisch für einzelne Antigene oder einen Antigenkomplex, können zur weiteren Identifizierung des Isolats verwendet werden.

**Nicht absorbirende und absorbirende *Salmonella H Antisera:*** Die vollständige Identifizierung eines *Salmonella*-Isolats umfasst die Analyse der Antigene der Phase 1 und der Phase 2 mithilfe von H-Antisera. Das komplexe Analyse- und Verfahrensmerkmal einschlägiger Quellen entnehmen.<sup>9</sup>

**Salmonella H Antisera Spicer-Edwards:** **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards werden zum Screening und zur Identifizierung der am häufigsten feststellbaren *Salmonella* mithilfe einer Kombination aus polyvalenten und einzelnen komplexen Antisera verwendet.

Tabelle 3. – Identifikation von *Salmonella H* mithilfe von *Salmonella H Antisera Spicer-Edwards*.

H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards	H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards
1	2	3	4
a	+	+	–
b	+	–	+
c	+	–	–
d	+	–	+
e,h	–	+	–
G Complex*	+	–	–
i	–	–	–

\*Die G-Komplexkomponente von *Salmonella H Antisera Spicer-Edwards* 1 und 4 reagiert mit den Antigenen f, g, f, g, s; f, g, t; g, m; g, m, s; g, m, s; t; g, m, p, g, p, s; g, p, u; g, q; g, s; t; g, t; m, p, t, u und m, t.

\*\*Die Z<sub>4</sub>-Komplexkomponente reagiert mit Z<sub>42</sub>, Z<sub>29</sub>, Z<sub>24</sub> und Z<sub>4</sub>, Z<sub>32</sub>.

Es ist zu beachten, dass keines der vier *Salmonella H Antisera Spicer-Edwards* ein Antigen positiv ist. Alle Antigene, die mit den vier Seren reagieren, sind auf Gleichmäßigkeit und Glattheit zu kontrollieren.

#### Objekträger-Testverfahren

##### Salmonella O und Vi Antisera

Dieses Verfahren zum Testen des Isolats mit jedem ausgewählten Antiserum verwenden.

5. **Negative Kontrolle:** Einem Röhrchen mit 0,5 mL des Testisolats 0,5 mL 0,85%ige NaCl-Lösung hinzufügen.  
 6. Alle Röhrchen 1 h lang im Wasserbad bei  $50 \pm 2$  °C inkubieren.  
 7. Auf Flockenbildung (Agglutination) überprüfen.  
 8. Den Röhrchentest mit einem phasenumgekehrten Testorganismus wiederholen (siehe das Verfahren für die **Phasenumkehr** unten).
- Phasenumkehr**
- Das phasenumgekehrte Medium für das Motilitäts-GI-Medium gemäß den Anweisungen vorbereiten.
  - Das Antiserum mit der entsprechend komplementären Phase vorbereiten. So ermöglicht beispielsweise die Inkubation von *Salmonella Typhimurium* Phase 1[i] in Motilitäts-GI-Medium mit -Antiserum das Wachstum und die Verbreitung von *S. Typhimurium* Phase 2 [1,2].
  - 25 mL steriles Motilitäts-GI-Medium 1 mL einer Antiserumverdünnung im Verhältnis 1:10 hinzufügen und gut durchmischen. In eine sterile Petrischale gießen und verfestigen lassen.
  - Durch Einstechen am Rand des verfestigten Mediums inkulieren.
  - 24 h lang bei  $35 - 37$  °C inkubieren.
  - Wachstum vom Verbreitungsrand gegenüber der Inkulationsstelle gemäß den Schritten unter „**Röhrchen-Testverfahren – Salmonella H Antisera**“ auf ein Flüssigmedium übertragen.
  - Ist die Motilität nicht ausreichend, erneut durch ein Motilitäts-GI-Medium passieren lassen.

**Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards**

1. Testorganismus und das Antiserumverdünnung im Verhältnis 1:2, wie oben unter „**Röhrchen-Testverfahren**“ beschrieben, vorbereiten.

2. **Endgültige 1:1000-Verdünnung des Antisera:** Vorbereiten durch Hinzufügen von 0,1 mL rekonstituiertem Antiserum (Arbeitsverdünnung 1:2) zu 25 mL 0,85%iger NaCl-Lösung.

3. 4 Kulturröhrchen (12 x 75 mm) für jeden Testorganismus vorbereiten.

4. **Salmonella H Antisera Spicer-Edwards 1:4:** 0,5 mL des verdünnten Antiseraums in die Kulturröhrchen geben.

5. **Testorganismus:** 0,5 mL in jedes Röhrchen geben.

6. Röhrchen eine Stunde lang im Wasserbad bei  $50 \pm 2$  °C inkubieren.

7. Aus dem Wasserbad entfernen. Wenn sich die Röhrchen im Wasserbad befinden oder aus dem Wasserbad zum Ablesen der Reaktionen entfernt werden, übermäßigiges Schütteln vermeiden.

8. Auf Flockenbildung (Agglutination) überprüfen.

**Qualitäts sicherung durch den Anwender:** Bei Anwendung sowohl homologe als auch heterologe Kontrollen einsetzen, um die Leistung des Antiseraums, die Techniken und die Methodik zu überprüfen. **Difco** QC Antigens Salmonella kann als homologe Kontrolle verwendet werden. Nähere Anweisungen finden Sie auf der Packungsbeilage zu **Difco** QC Antigens Salmonella.

Es sind die geltenden gesetzlichen und behördlichen und in den Akkreditierungsbedingungen festgelegten Vorschriften zur Qualitätskontrolle sowie die laborierten Standardvorgaben zur Qualitätskontrolle zu beachten. Benutzer sollten die relevanten NCCLS-Dokumente und CLIA-Vorschriften über geeignete Testverfahren zur Qualitätskontrolle einsehen.

**ERGEBNISSE**

**Objekträger test**

1. Die Ergebnisse werden folgendermaßen abgelesen und dokumentiert:

4+	100%ige Agglutination; Hintergrund klar bis leicht trüb.	1+	25 %ige Agglutination; Hintergrund wolkig.
3+	75 %ige Agglutination; Hintergrund leicht wolkig.	-	Keine Agglutination.
2+	50 %ige Agglutination; Hintergrund mäßig wolkig.		

2. Die positive Kontrolle sollte eine Agglutination des Grades 3+ oder stärker aufweisen.

3. Die negative Kontrolle darf keine Agglutination aufweisen.

4. Bei Testisolaten stellt eine Agglutination des Grades 3+ oder stärker ein positives Ergebnis dar.

5. Eine teilweise (weniger als 3+) oder verzögerte Agglutinationsreaktion ist als negativ zu bewerten.

6. Wenn eine Identifizierung des H-Antigens erforderlich ist, mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.

**Röhrchentest**

1. Die Ergebnisse werden folgendermaßen abgelesen und dokumentiert:

4+	100%ige Agglutination; Hintergrund klar bis leicht trüb.	1+	25 %ige Agglutination; Hintergrund wolkig.
3+	75 %ige Agglutination; Hintergrund leicht wolkig.	-	Keine Agglutination.
2+	50 %ige Agglutination; Hintergrund mäßig wolkig.		

2. Die positive Kontrolle sollte eine Agglutination des Grades 3+ oder stärker in der Routine-Testverdünnung (Routine Test Dilution, RTD) aufweisen.

3. Die negative Kontrolle darf keine Agglutination aufweisen.

Bei Verwendung von **Difco** Salmonella H Spicer-Edwards die Ergebnisse mit den Flockenbildungsmustern (Agglutinationsmustern) des Spicer-Edwards-Schemas vergleichen (siehe Tabelle 3, Seite 5).

**VERFAHRENSBESCHRÄNKUNGEN**

1. Eine vollständige O- und H-Antigen-Charakterisierung eines *Salmonella*-Isolats ist für die endgültige Identifizierung erforderlich. Aufgrund der Komplexität der Laborverfahren reicht eine Identifikation mit polyvalenten Antisera möglicherweise für die meisten Labors aus.

2. Mögliche *Salmonella*-Isolate mit Inkonsistenzen in den chemischen Reaktionen und O- und H-Antigentests sollten für weitere Tests an ein Referenzlabor gesendet werden.

3. Übermäßige Wärme aus externen Quellen (heißer bakteriologische Öse, Brennerflamme, Lichtquelle o. ä.) kann die glatte Suspension des Mikroorganismus verhindern oder zum Verdunsten oder Ausfallen des Testgemisches führen. Es kann zu falsch positiven Reaktionen kommen.

4. Grobe Kulturs isolate sind möglich; sie agglutinieren spontan und führen zur Agglutination bei der negativen Kontrollreaktion (Autoagglutination). Es sind glatte Kolonien zu wählen und mit serologischen Verfahren zu testen.

5. Beim Objekträger-Agglutinationsverfahren zum Testen von O-Antigenen wird das Testen mehrerer Kolonien empfohlen sowie dass nicht absorbierte polyvalente Antisera verwendet werden, gefolgt von absorbierten Einzelfaktor-Antisera. Zum Beispiel weisen Kolonien einer 1, 2, 12-Kultur auf einer Agar-Platte wechselnde Anteile von jedem Antigen auf. Das von 1 und 12 absorbierte 1, 2, 12-Antiserum ist hochspezifisch, zeigt jedoch eine schwache oder keine Agglutination bei Kolonien, die einen geringeren Anteil am Antigen 2 und einen höheren Anteil an den Antigenen 1 und 12 haben. Die Verwendung von nicht absorbierter **Difco** Salmonella O Antiserum Group A Faktor 1, 2, 12 zum Testen mehrerer verdächtiger Kolonien auf einer Platte und der anschließende Test mit absorbierter **Difco** Salmonella O Antiserum Factor 2 gewährleistet das notwendige Gleichgewicht zwischen Sensibilität und Spezifität.

6. Agglutinationsreaktionen von 3+ oder mehr werden als positive Reaktionen gewertet. Kreuzreaktionen, die zu einer Agglutination der Stärke 1+ oder 2+ führen, sind wahrscheinlich, da somatische Antigene von verschiedenen Organismen gemeinsam als Nebengruppen-Antigene benutzt werden.

7. Zwischen einer Vielzahl von *Salmonella*-O-Serogruppen können gemeinsame Antigene vorhanden sein. **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A enthält u. a. die beispielweise Agglutinine für den Faktor I, da bei der Immunisierung Kulturen mit dem Faktor I verwendet wurden. Es kann erwartet werden, dass dieses polyvalente Antiserum durch das gemeinsame Antigen I mit anderen als den in der O-Serogruppe enthaltenen Kulturen A, B, D, E und L reagiert (den Organismen in Gruppe G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, H, R, T usw., die den Faktor I enthalten).

8. **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A & VI wurde mit repräsentativen Mitgliedern dieser somatischen Gruppen vorbereitet und nicht absorbirt. Es ist offensichtlich, dass dieses Serum mit höheren O-Gruppen der *Salmonella* reagieren kann und wird.

9. Die Röhrchen-Agglutinationsmethode wird für H-Antigentests empfohlen, da es zu Kreuzreaktionen mit somatischen Antigenen in den bei der Objekträger-Methode verwendeten Verdünnungen kommen kann.

10. Bei einem Röhrchentest sicherstellen, dass die korrekte Verdünnung für das jeweilige Antiserum vorbereitet wird. Für die einzelnen Antiseren werden eine Vielzahl von Verdünnungen verwendet. Nähere Angaben sind im Abschnitt „**Vorbereitung des Röhrchentests**“ aufgeführt.

**LEISTUNGSMERKMALE**

**Salmonella O Antisera und Salmonella Antiserum Vi:** Die Sensibilität von **Difco** Salmonella O Antisera und *Salmonella* Antiserum Vi wird durch Nachweis der entsprechenden Reaktivität, wie im Abschnitt „Ergebnisse, Objekträger test“ beschrieben, anhand einer Reihe homologer *Salmonella*-Kulturen bestimmt (siehe Tabelle 4, Seite 10). Die Spezifität wird durch Nachweis der Nichtreaktivität gegenüber nicht-verwandten (heterologen) *Salmonella*-Gruppen bestimmt.

**Salmonella H Antisera**

Die Sensibilität von **Difco** Salmonella H Antisera wird durch Nachweis der entsprechenden Reaktivität, wie im Abschnitt „Ergebnisse, Röhrchentest“ beschrieben, an einer Reihe homologer *Salmonella*-Kulturen bestimmt (siehe Tabelle 5, Seite 11). Die Spezifität wird durch Nachweis der Nichtreaktivität gegenüber nicht-verwandten (heterologen) *Salmonella*-Gruppen bestimmt.

**LIEFERBARE PRODUKTE:** siehe Seite 12

**LITERATUR:** S. „References“ im englischen Text.

## BD Difco Salmonella O Antisera Difco Salmonella H Antisera Difco Salmonella Antiserum Vi

Italiano

**USO PREVISTO**

**Difco** Salmonella O Antisera sono utilizzati in prove di agglutinazione in vetrino per il riconoscimento della *Salmonella* per mezzo di antigeni somatici (O).

**Difco** Salmonella H Antisera sono utilizzati in prove di agglutinazione in provetta per il riconoscimento della *Salmonella* tramite antigeni flagellati (H).

**Difco** Salmonella Vi Antiserum è utilizzato in prove di agglutinazione in vetrino per il riconoscimento della *Salmonella* Vi.

**SOMMARIO E SPIEGAZIONE**

Le specie *Salmonella* provocano una varietà di disturbi degli esseri umani noti con il nome di salmonellosi. La gamma dei disturbi varia da leggere gastroenteriti auto-limitanti a forme più gravi, con possibilità di batteriemia o febbre tifoide, che possono rivelarsi letali. I disturbi gravi e la batteriemia sono principalmente associati a tre serovari di *S. enterica* spp. *enterica* (*Choleraesuis*, *Paratyphi A* e *Typhi*), mentre la maggior parte delle oltre 2.300 rimanenti famiglie sono associate a gastroenteriti. La gravità del disturbo diarrhoeico dipende dalla virulenza della famiglia e dalle condizioni del portatore umano.

La *Salmonella* è presente in natura e si manifesta nel tratto intestinale di numerosi animali, sia domestici sia selvatici. Il microrganismo può essere trasmesso all'uomo per contatto ambientale o per inserimento di prodotti alimentari di origine animale o vegetale.

I serovari di *Salmonella* appartengono a due specie: *S. bongori*, che contiene 18 serovari, e *S. enterica*, che contiene gli oltre 2.300 serovari suddivisi in sei sottospecie.<sup>1,2</sup>

Le sei sottospecie di *S. enterica* sono:

*S. enterica* spp. *enterica* (I o 1)      *S. enterica* spp. *arizonae* (IIIa o 3a)      *S. enterica* spp. *houtenae* (IV o 4)

*S. enterica* spp. *salamae* (II o 2)      *S. enterica* spp. *dairiønæ* (IIib o 3b)      *S. enterica* spp. *indica* (VI o 6)

La nomenclatura e la classificazione di questi batteri cambiano costantemente.<sup>3</sup> La *Salmonella* e la prima *Arizona* dovrebbero essere considerati come un singolo gene, *Salmonella*.<sup>4</sup> Per quanto riguarda i laboratori, si consiglia di riportare i nomi dei serovari di *Salmonella* relativi alle sottospecie *enterica*. I nomi dei serovari non sono più riportati in corsivo e la prima lettera è maiuscola. Per esempio, la famiglia solitamente identificata come *Salmonella typhimurium* attualmente è nota come *Salmonella Typhimurium*.

I serovari di altre sottospecie di *S. enterica* (eccetto alcuni appartenenti alle sottospecie *salamae* e *houtenae*) e quelli di *S. bongori* non hanno denominazione e sono designati per mezzo della loro formula antigenica. Per informazioni recenti sulla nomenclatura, consultare gli opportuni riferimenti.<sup>1-10</sup>

**PRINCIPI DELLA PROCEDURA**

Gli antigeni della *Salmonella* O sono antigeni somatici (O) stabili al calore e sono identificati per primi. L'antigene Vi è un antigene di copertura labile al calore in grado di circondare una parete cellulare e mascherare l'attività dell'antigene somatico. I microrganismi dotati di Antigene Vi non agglutinano in antisiero O. Per determinare l'antigene O di tali culture, è necessario bollire una sospensione dell'organismo per distruggere l'antigene di copertura labile al calore ed effettuare il test con antisiero O. Gli antigeni (H) flagellati sono labili al calore e normalmente sono associati a mobilità.

Non è necessaria una completa caratterizzazione sierologica della *Salmonella* per un rilevamento positivo del microrganismo nei casi in cui questo si manifesta come patogeno. È d'importanza maggiore osservare le procedure di isolamento adeguate ed i test biochimici differenziali. I possibili isolati di *Salmonella* possono essere identificati presumutamente con un minimo di identificazione sierologica. Gli isolati possono essere inviati a laboratori che effettuano il livello di prova necessario alla completa identificazione del microrganismo.

Per un'ulteriore discussione dell'identificazione sierologica della *Salmonella*, consultare gli opportuni riferimenti.<sup>1-3,9,11-14</sup>

L'identificazione delle specie di *Salmonella* comprende l'identificazione biochimica e sierologica. La conferma sierologica include la procedura in cui il microrganismo (antigene) reagisce con l'anticorpo corrispondente. Questa reazione *in vitro* produce grumi macroscopici, un fenomeno chiamato agglutinazione. La reazione tra omologhi desiderata avviene con rapidità, non è dissociante (elevata avidità) ed è fortemente legante (elevata affinità).

Esiste la possibilità di reazioni tra eterologhi, in quanto un microrganismo (antigene) può agglutinare un anticorpo prodotto in risposta ad alcune altre specie. Queste sono caratterizzate da scarsa resistenza e formazione lenta. Simili reazioni, imprevedibili, possono ingenerare confusione nel riconoscimento sierologico. Una reazione di agglutinazione positiva tra omologhi deve essere consistente con l'identificazione morfologica e biochimica del microrganismo.

Nella prova *in vitro* l'agglutinazione somatica appare come un consistente grumo granulare. Le reazioni tra eterologhi sono deboli e la loro formazione è lenta.

L'agglutinazione degli antigeni flagellati nel test in provetta appare come una flocculazione libera che può essere facilmente risospesa.

**REAGENTI**

**Difco** Salmonella O, H e Vi Antisera sono antisieri polyclonali di coniglio liofilizzati, contenenti circa 0,04% di Timerosal come conservante.

**Difco** Salmonella O Poly Antisera sono antisieri polivalenti. Ogni antisiero è specifico per determinati antigeni del sierogruppo. Se reidratato correttamente e impiegato nel modo prescritto, ogni fiala di **Difco** Salmonella O o VI Antisera contiene una quantità di reagente sufficiente per 60 test. **Difco** Salmonella O Poly A- e VI Antisera sono preparati con famiglie rappresentative di questi sierogruppi e non sono assorbiti. Possono reagire in maniera incrociata poiché hanno in comune gli antigeni O.

**Difco** Salmonella O Group Antisera sono specifici per i principali fattori presenti nel sierogruppo. **Difco** Salmonella O Group Antisera sono specifici per i principali fattori presenti nei singoli sierogruppi. Nell'utilizzare **Difco** Salmonella O Group Antisera, l'eventuale presenza di antigeni di gruppi non principali condivisi dai sierogruppi rende possibili reazioni incrociate. **Difco** Salmonella O Factor Antisera sono assorbiti in base alla necessità per conferire specificità e praticità ad ogni antisiero senza riduzioni delle reazioni tra omologhi fino ad un livello insoddisfacente.

**Difco** Salmonella H Poly Antisera sono antisieri polivalenti specifici per determinati antigeni flagellati. Ogni fiala di **Difco** Salmonella H Antisera contiene reagente sufficiente per effettuare tra i 150 e i 1500 test, secondo l'antisiero impiegato. **Difco** Salmonella H Antisera sono assorbiti o non assorbiti specificamente per antigeni di fase 1 o di fase 2. **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards sono antisieri accumulati e polivalenti e antisieri aggiuntivi supplementari per riconoscere gli antigeni H che si manifestano con maggiore frequenza.

**Avvertenze e precauzioni**

Per uso diagnostico *in vitro*.

La confezione di questo prodotto contiene gomma naturale secca.

Durante tutte le procedure, adottare tecniche aseptiche e seguire le precauzioni standard contro i rischi microbiologici. Dopo l'uso, sterilizzare in autoclave campioni, contenitori, vetrini, provette e tutti gli altri materiali contaminati. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.

**Conservazione:</b**

2. Rovare la piastra per 1 min e poi osservare l'agglutinazione.  
 3. Se si verifica agglutinazione (autoagglutinazione), la coltura è disomogenea e non può essere analizzata. Eseguire una subcultura su agar non selettivo, incubare e testare di nuovo l'organismo come descritto nei passaggi 1 e 2.  
 4. Se l'agglutinazione non si verifica, procedere con il test sull'organismo.

#### Scelta degli antisieri

**Salmonella O Antisera:** Il presente Schema I per l'identificazione sierologica (Vedere Tabella 1 a seguito) inizia con Difco Salmonella O Antisera Poly A fino a Poly G, i quali contengono:

Salmonella Group Antisera	Gruppi somatici presenti
Salmonella O Antiserum Poly A	A,B,D,E, <sub>1</sub> (E <sub>2</sub> ,E <sub>3</sub> )*, E <sub>4</sub> ,L
Salmonella O Antiserum Poly B	C <sub>1</sub> ,C <sub>2</sub> ,F,G,H
Salmonella O Antiserum Poly C	I,J,K,M,N,O
Salmonella O Antiserum Poly D	P,Q,R,S,T,U
Salmonella O Antiserum Poly E	V,W,X,Y,Z
Salmonella O Antiserum Poly F	51-55
Salmonella O Antiserum Poly G	56-61

\*Le famiglie dei gruppi E<sub>2</sub> ed E<sub>3</sub> sono lisogenizzate dal fago 15 e successivamente dal fago 34. Queste famiglie sono ora classificate nel gruppo E<sub>1</sub>.

In caso di agglutinazione, utilizzare il singolo **Difco** Salmonella O Group Antisera per determinare il sierogruppo specifico al quale appartiene l'isolato. Per ragioni di efficacia, effettuare il test prima con i singoli **Difco** Salmonella O Group Antisera B, D e C<sub>1</sub> (i sierogruppi più diffusi).

Se non si verifica agglutinazione con Poly A o B, effettuare il test sull'isolato con **Difco** Salmonella Antiserum Vi. In caso di risultato positivo, riscaldare ed effettuare nuovamente il test con **Difco** Salmonella Antiserum Vi. Se, dopo la bollitura, non si verifica agglutinazione con **Difco** Salmonella Antiserum Vi, effettuare il test sulla coltura bollita con il **Difco** Salmonella O Antisera singolo. Se i risultati del test non sono determinati, è necessario inviare l'isolato ad un laboratorio di riferimento per le prove supplementari.

Se non si verifica agglutinazione con Poly C, D, E e G, l'isolato probabilmente non è *Salmonella*.

**Tabella 1. – Schema I per l'utilizzo di Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F e G.**

Prova con	Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F e G		
Risultati di prova	+	- con Poly A o B	- con Poly C, D, E, F e G
Prova con	Salmonella O Antisera individuali	Salmonella O Antiserum Vi	
Risultati di prova	+ con un Salmonella O Antiserum (necessario)	+	-
Prova con	Riscaldamento e ripetizione della prova con Salmonella O Antiserum Vi		
Risultati di prova	+	-	
Conclusione del test per l'azione successiva	Determinare Salmonella H Antigen	Verificare che l'isolato non sia una <i>Salmonella</i>	Effettuare il test sulla coltura bollita con Salmonella O Antisera individuali
			Verificare che l'isolato non sia una <i>Salmonella</i>
			Verificare che l'isolato non sia una <i>Salmonella</i>

**Salmonella O Antiserum Poly A-I e Vi Schema II (Vedere Tabella 2 a seguito):** Questo antisiero rileva i fattori 1-16, 19, 22-25, 34 e Vi. Tale combinazione di fattori rappresenta i Gruppi A-I e gli antigeni Vi più frequentemente isolati, ed è utilizzato per ricercare possibili isolati di *Salmonella*.

Una reazione positiva indica che è necessario effettuare ulteriori prove sierologiche per identificare l'isolato utilizzando **Difco** Salmonella O Group Antisera. I sierogruppi più diffusi sono B, D e C<sub>1</sub>. Per ragioni di efficacia, per questi sierogruppi utilizzare prima **Difco** Salmonella O Group Antisera.

Se l'isolato è positivo al **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A-I e Vi ma è negativo all'antisiero somatico specifico, effettuare il test sull'isolato con **Difco** Salmonella Antiserum Vi. Se positivo al **Difco** Salmonella Antiserum Vi, riscaldare e ripetere il test con **Difco** Salmonella Antiserum Vi. Se positivo al **Difco** Salmonella Antiserum Vi dopo la bollitura, l'isolato probabilmente non è *Salmonella*. Se, dopo la bollitura, non si verifica agglutinazione con **Difco** Salmonella Antiserum Vi, effettuare il test sulla coltura bollita con il **Difco** Salmonella O Antisera singolo. Se i risultati del test non sono determinati, è necessario inviare l'isolato ad un laboratorio di riferimento per le prove supplementari.

Una reazione negativa al **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A-I e Vi indica che l'isolato non appartiene ai sierogruppi A-I. Se le reazioni biochimiche sono compatibili alla *Salmonella*, è possibile che si tratti di un sierogruppo diverso da A-I. È necessario effettuare ulteriori test con antisieri per antigeni di altri sierogruppi.

**Tabella 2. – Schema II per l'utilizzo di Salmonella O Antiserum Poly A-I e Vi.**

Prova con	Salmonella O Antiserum Poly A-I e Vi		
Risultati di prova	+	-	
Prova con	Salmonella O Antisera individuali		
Risultati di prova	+	-	
Prova con	Salmonella O Antiserum Vi		
Risultati di prova	+	-	
Prova con	Riscaldamento e ripetizione della prova con Salmonella O Antiserum Vi		
Risultati di prova	+	-	
Conclusione del test per l'azione successiva	Determinare Salmonella H Antigen	Verificare che l'isolato non sia una <i>Salmonella</i>	Effettuare il test sulla coltura bollita con Salmonella O Antisera individuali
			Verificare che l'isolato non sia una <i>Salmonella</i>
			È possibile che si tratti di una <i>Salmonella</i> rilevabile con l'impiego di Salmonella O Antisera Poly C, D, E, F o G

**Salmonella O Group Factor e Single Factor Antisera:** Utilizzare il **Difco** Salmonella O Group Antisera selezionato per l'ulteriore identificazione degli isolati. Tra i sierogruppi che condividono antigeni O sono possibili reazioni incrociate. Considerare come esempio il seguente elenco parziale di **Difco** Salmonella O Group Antisera.

Salmonella O Antiserum Group A Factors 1, 2; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 5, 12; Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 12, 27

I Fattori 1 e 12 si manifestano in combinazione con altri antigeni e possono dar luogo a reazioni incrociate. La resistenza delle reazioni sarà d'aiuto nell'interpretazione. L'agglutinazione di 3+ o superiore con formazione rapida indica una reazione tra omologhi.

Impiegare i **Difco** Salmonella O Factor Antisera selezionati. Gli antisieri assorbiti specifici per un antigene identificabile in un dato sierogruppo sono utilizzati per identificare ulteriormente l'isolato. Nell'esempio sopra riportato, è possibile utilizzare **Difco** Salmonella O Factor Antisera.

Salmonella O Antiserum Factor 2; Salmonella O Antiserum Factor 4; Salmonella O Antiserum Factors 4, 5; Salmonella O Antiserum Factor 5

**Polyvalent Salmonella H Antisera:** L'ulteriore identificazione di un isolato di *Salmonella* comporta la caratterizzazione degli antigeni flagellati. La definizione dei sierogruppi è possibile con i seguenti **Difco** Polyvalent H Antisera.

Salmonella H Poly Group Antisera	Flagellar Antigens Present
Salmonella H Antiserum Poly a-z	Gruppi EN,G,L,Z <sub>a</sub> , complessi 1 e a-k,r-z,z <sub>6</sub> -z <sub>10</sub> ,z <sub>12</sub>
Salmonella H Antiserum Poly A	Gruppi a,b,c,d,i,z <sub>10</sub> ,z <sub>29</sub>
Salmonella H Antiserum Poly B	Gruppi eh,en,en,z <sub>15</sub> , complesso G
Salmonella H Antiserum Poly C	Gruppi k,l,r,y,z <sub>4</sub>
Salmonella H Antiserum Poly D	Gruppi z <sub>2</sub> ,z <sub>3</sub> ,z <sub>37</sub> ,z <sub>38</sub> ,z <sub>39</sub> ,z <sub>41</sub> ,z <sub>42</sub>
Salmonella H Antiserum Poly E	Complesso 1, Z <sub>6</sub>

È possibile utilizzare antisieri H assorbiti specifici per singoli antigeni o per un complesso di antigeni per identificare ulteriormente l'isolato.

**Salmonella H Antisera assorbiti e non assorbiti:** La completa identificazione di un isolato di *Salmonella* comporta l'analisi di antigeni di fase 1 e fase 2 utilizzando l'antisiero. Per un modello complesso delle analisi e delle procedure, consultare gli opportuni riferimenti.<sup>9</sup>

**Salmonella H Antisera Spicer-Edwards:** **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards è utilizzato per ricercare e identificare le *Salmonella* più comunemente rincontrate utilizzando una combinazione di antisieri polivalenti e di complesso singolo.

**Tabella 3. – Identificazione di Salmonella H utilizzando Salmonella H Antisera Spicer-Edwards.**

H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards	H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards
1	2	3	4
a	+	+	+
b	+	+	-
c	+	+	-
d	+	-	+
e,h	+	-	-
G Complex*	+	-	+
i	+	-	-
			Z <sub>4</sub> Complex**
			Z <sub>10</sub>
			Z <sub>29</sub>

\*Il componente complesso G della Salmonella H Antisera Spicer-Edwards 1 e 4 reagisce con gli f,g; f,g,s; f,g,t; g,m; g,m,q; g,m,s; g,m,s,t; g,m,t; g,p; g,p,s; g,p,u; g,q; g,s,t; g,t; m,p,t,u e m,t.

\*\*Il componente complesso Z<sub>4</sub> reagisce con z<sub>4</sub>,z<sub>23</sub>; z<sub>4</sub>,z<sub>24</sub> e z<sub>4</sub>,z<sub>32</sub>.

Osservare che nessun antigene sia positivo con tutti i quattro Salmonella H Antisera Spicer-Edwards. È necessario verificare l'uniformità di qualsiasi antigene che reagisce con tutti e quattro i sieri.

#### Procedura del test su vetrino

##### Salmonella O e Vi Antisera

Utilizzare la seguente procedura per testare l'isolato con ciascun antisiero selezionato.

1. Dispensare su una piastra di agglutinazione 1 goccia (35 µL) dell'antisiero da analizzare.

2. Da un terreno agar solido, trasferire una parte di un'aliquota di una colonia isolata sull'area di reazione di cui sopra e miscelare completamente.

3. **Controllo negativo:** Dispensare 1 goccia di soluzione sterile allo 0,85% di NaCl su una piastra di agglutinazione. Aggiungere 1 goccia di **Difco** Salmonella O Antisera da analizzare su una piastra di agglutinazione e miscelare completamente.

4. **Controllo positivo:** Dispensare su una piastra di agglutinazione 1 goccia di **Difco** Salmonella O Antisera da analizzare. Aggiungere 1 goccia di un **Difco** QC Antigen Salmonella adatto o di colture di provvista di identificazione sierologica nota.

5. Rovare la piastra per 1 min e poi leggere il risultato di agglutinazione. È necessario leggere i risultati entro 1 min.

#### Preparazione del test in provetta

1. Soluzione fisiologica formalinizzata allo 0,6%: Preparare aggiungendo 6 mL di formaldeide per 1000 mL di soluzione sterile allo 0,85% di NaCl.

2. Organismo di prova: Spesso è necessario aumentare la mobilità dell'organismo di prova. A tale scopo, effettuare diversi trasferimenti consecutivi in Motility GI Medium.

- Inoculare delicatamente in provetta sotto la superficie del supporto utilizzando il metodo a infusione.
- Incubare a 35 - 37 °C per 18 - 20 h.
- Trasferire solo gli organismi migrati verso il fondo della provetta.
- Se l'organismo si sposta di 50 - 60 mm nel supporto in 18 - 20 h, è pronto per l'uso.
- Si consiglia un brodo di infusione come Veal Infusion Broth per la coltivazione di *Salmonella* mobile prima del test. Dovrebbe essere inoculato ed incubato a 35 °C per 24 h. Per l'incubazione a 35 °C per 4 - 6 h è possibile utilizzare Brodo d'infusione cardio-cerebrale. Se si utilizza Brodo di Soia triptica, incubare a 35 °C per 24 h.
- Preparare le sospensioni dell'organismo di prova utilizzando volumi equivalenti di coltura in brodo a soluzione fisiologica formalinizzata allo 0,6%. La densità finale di questa sospensione di prova dovrà essere pari a quella del McFarland Turbidity Standard n. 3.

3. Controllo positivo: In commercio, non esistono antigeni H di *Salmonella* QC preparati. L'utente dovrà avere a disposizione colture di provvista di identificazione sierologica nota per utilizzarne nel controllo qualità. Preparare l'antigene utilizzando sierotipi noti e seguendo la procedura illustrata sopra. (Vedere sopra, Organismo di prova).

4. **Salmonella H Antisera:** Gli antisieri ricostituiti sono considerati una soluzione di lavoro 1:2. Preparare le soluzioni nel modo qui indicato e utilizzare il giorno stabilito. Eliminare le aliquote non utilizzate.

- Per la maggior parte di *Salmonella H Antisera*: Preparare una soluzione 1:20 aggiungendo 0,1 mL di antisiero ricostituito a 25 mL di soluzione allo 0,85% di NaCl. Dopo aver miscelato uguali quantità (0,5 mL) di antisiero diluito ed isolato di prova, il rapporto di diluizione finale dovrà essere di 1:1,000.
- **Salmonella H Antisera x, z<sub>13</sub>, z<sub>15</sub> e z<sub>28</sub>:** Preparare una soluzione 1:125 aggiungendo 0,1 mL di antisiero ricostituito a 12,5 mL di soluzione allo 0,85% di NaCl. Dopo aver miscelato uguali quantità (0,5 mL) di antisiero diluito ed isolato di prova, il rapporto di diluizione finale dovrà essere di 1:500.
- **Salmonella H Antisera Poly a-z:** Preparare una soluzione 1:25 aggiungendo 0,1 mL di antisiero ricostituito a 2,5 mL di soluzione allo 0,85% di NaCl. Dopo aver miscelato uguali quantità (0,5 mL) di antisiero diluito ed isolato di prova, il rapporto di diluizione finale dovrà essere di 1:100.

5. Aggiungere 0,5 mL di soluzione allo 0,85% di NaCl contenente 0,5 mL di isolato di prova.

6. Incubare tutte le provette a bagnomaria a 50 ± 2 °C per 1 h.

7. Verificare la flocculazione (agglutinazione).

8. Ripetere il test in provetta utilizzando un organismo di prova di fase inversa. (Vedere la procedura di Inversione di fase sotto riportata).

#### Inversione di fase

##### Salmonella H Antisera

2. Il controllo positivo deve fornire un risultato di agglutinazione pari a 3+ o superiore.
3. Il controllo negativo non deve evidenziare alcuna agglutinazione.
4. Per il test degli isolati, si considera positivo un risultato di agglutinazione pari a 3+ o superiore.
5. Una reazione parziale (minore di 3+) o ritardata, si considera un risultato negativo.
6. Nel caso in cui si renda necessaria l'identificazione di un antigene H, procedere alla sezione seguente.

#### Test in provetta

1. Leggere e registrare i risultati come segue.

4+	100% di agglutinazione (sfondo da trasparente a leggermente appannato).	1+	25% di agglutinazione (sfondo torbido).
3+	75% di agglutinazione (sfondo leggermente torbido).	-	Nessuna agglutinazione.
2+	50% di agglutinazione (sfondo moderatamente torbido).		

2. Il controllo positivo deve fornire un risultato di agglutinazione pari a 3+ o superiore a diluizione di prova di routine (RTD).

3. Il controllo negativo non deve evidenziare alcuna agglutinazione.

Nell'utilizzare **Difco** Salmonella H Spicer-Edwards, confrontare i risultati con i modelli di flocculazione (agglutinazione) relativi allo schema di Spicer-Edwards (Vedere Tabella 3, pagina 7).

#### LIMITAZIONI DELLA PROCEDURA

1. Per l'identificazione finale di un isolato di *Salmonella* è necessaria la completa caratterizzazione degli antigeni O e H. Per la complessità delle procedure di laboratorio, per molti laboratori può essere sufficiente l'identificazione con antisieri polivalenti.
2. Eventuali isolati di *Salmonella* incompatibili con le reazioni biochimiche e le prove con antigeni O e H dovranno essere inviati a laboratori di riferimento per ulteriori test.
3. Il calore eccessivo da fonti esterne (ansa batteriologica calda, fiamma di bruciatore, fonte di luce, ecc.) può impedire la formazione di una sospensione omogenea del microrganismo o causare evaporazione o precipitazione della miscela da testare e dar luogo a reazioni falsamente positive.
4. Le colture disomogenee di isolati sono soggette ad agglutinazione spontanea con conseguente agglutinazione della reazione del controllo negativo (autoagglutinazione). Le colture omogenee devono essere selezionate e testate in procedure sierologiche.
5. Nella procedura di agglutinazione su vetrino per il test con antigene O, è consigliabile analizzare diverse colonie e utilizzare antisieri polivalenti non assorbiti seguiti da antisieri assorbiti a fattore singolo. Per esempio, colonie di una coltura da 1,2,12 su piastra di agar presenteranno vari gradi di ogni antigene. Un antisiero da 1,2,12 assorbito dagli anticorpni 1 e 12 sarà altamente specifico ma sarà caratterizzato da agglutinazione scarsa o assente con colonie aventi minori quantità di antigene 2 e maggiori quantità di antigeni 1 e 12. Utilizzando **Difco** Salmonella O Antiserum Group A Factors 1,2,12 non assorbito, per analizzare colonie sospette su una piastra e analizzando successivamente con **Difco** Salmonella O Antiserum Factor 2, si ottiene il necessario bilanciamento di sensibilità e specificità.
6. Le reazioni di agglutinazione di 3+ o superiori sono da interpretare come reazioni positive. Reazioni incrociate prodotte in agglutinazioni da 1+ o 2+ sono probabili a causa degli antigeni somatici, nonché di antigeni di gruppi non principali, condivisi da gruppi differenti.
7. Possono esistere antigeni comuni tra vari sierogruppi "O" di *Salmonella*. Per esempio, **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A contiene, tra l'altro, agglutinine per il fattore 1, in quanto le colture in possesso del fattore 1 erano impiegate per l'immunizzazione. È possibile prevedere che tale antisiero polivalente reagirà con colture diverse da quelle contenute nei sierogruppi "O" A, B, D, E ed L a causa dell'antigene 1 in comune (gli organismi nei Gruppi G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, H, R, T, ecc., che contengono il fattore 1).
8. **Difco** Salmonella O Antiserum Poly A-I & VI è stato preparato con elementi rappresentativi di quei gruppi somatici e non è stato assorbito. È ovvio che questo siero è in grado di reagire, e reagirà, con i gruppi O più elevati di *Salmonella*.
9. La tecnica di agglutinazione in provetta è consigliata per il test con l'antigene H per la possibilità che si verifichino reazioni incrociate con antigeni somatici alle diluizioni utilizzate nella tecnica su vetrino.
10. Nel test in provetta, assicurarsi che sia preparata la corretta diluizione per lo specifico antisiero. Per i vari antisieri si utilizzano varie diluizioni. Consultare la sezione **Preparazione del test in provetta** per ulteriori particolari.

#### PRESTAZIONI METODOLOGICHE

**Salmonella O Antisera e Salmonella Antiserum Vi:** La sensibilità di **Difco** Salmonella O Antisera e Salmonella Antiserum Vi viene determinata dimostrando l'opportuna reattività, come indicato nei Risultati, sezione Test su vetrino, con un batterio di colture omologhe di *Salmonella* (Vedere Tabella 4, pagina 10). La specificità è determinata dimostrando la non reattività con gruppi non legati alla *Salmonella* (eterologhi).

#### Salmonella H Antisera

La sensibilità di **Difco** Salmonella H Antisera viene determinata dimostrando l'opportuna reattività, come indicato nei Risultati, sezione Test su vetrino, con un batterio di colture omologhe di *Salmonella* (Vedere Tabella 5, pagina 11). La specificità è determinata dimostrando la non reattività con gruppi non legati alla *Salmonella* (eterologhi).

#### DISPONIBILITÀ:

vedere pagina 12

#### BIBLIOGRAFIA:

Vedere "References" nel testo inglese.

## BD Difco Salmonella O Antisera Difco Salmonella H Antisera Difco Salmonella Antiserum Vi

Español

#### USO PREVISTO

**Difco** Salmonella O Antisera (antisueros para *Salmonella O* **Difco**) se utilizan en las pruebas de aglutinación en portaobjetos para la identificación de *Salmonella* mediante antigenos somáticos (O).

**Difco** Salmonella H Antisera (antisueros para *Salmonella H* **Difco**) se utilizan en las pruebas de aglutinación en tubo para la identificación de *Salmonella* mediante antigenos flagelares (H).

**Difco** Salmonella Vi Antisera (antisero para *Salmonella Vi* **Difco**) se utiliza en las pruebas de aglutinación en portaobjetos para la identificación de *Salmonella Vi*.

#### RESUMEN Y EXPLICACIÓN

La especie *Salmonella* causa diversas enfermedades humanas llamadas salmonellosis. La enfermedad puede variar desde gastroenteritis leve de remisión espontánea hasta formas más graves, posiblemente con bacteriemia o fiebre tifoidea, que pueden poner en peligro la vida. La enfermedad grave y la bacteriemia se asocian principalmente con tres serotipos de *S. enterica* subespecie *enterica* (*Choleraesuis*, *Paratyphi A* y *Typhi*), mientras que las otras 2.300 o más cepas se asocian con gastroenteritis. La gravedad de la enfermedad diarréica depende de la virulencia de la cepa y de la salud del anfitrión humano.

*Salmonella* se puede encontrar en otros seres vivos y se detecta en el intestino de muchos animales, tanto salvajes como domésticos. El microorganismo puede llegar al ser humano por contacto con el entorno o al ingerir carne roja o productos alimentarios de origen vegetal.

Todos los serotipos de *Salmonella* pertenecen a dos especies: *S. bongori*, que incluye 18 serotipos, y *S. enterica*, que incluye los restantes 2.300 o más serotipos divididos en seis subespecies<sup>1,2</sup>.

Las seis subespecies de *S. enterica* son las siguientes:

*S. enterica* subespecie *enterica* (I o 1)      *S. enterica* subespecie *arizonae* (IIIa o 3a)      *S. enterica* subespecie *houtenae* (IV o 4)  
*S. enterica* subespecie *salmiae* (II o 2)      *S. enterica* subespecie *dairzonae* (IIIb o 3b)      *S. enterica* subespecie *indica* (VI o 6)

La nomenclatura y clasificación de dichas bacterias cambian constantemente<sup>3</sup>. *Salmonella* y la antigua *Arizona* deben considerarse del mismo género, *Salmonella*<sup>4</sup>. Se recomienda que los laboratorios informen los nombres de los serotipos de *Salmonella* para la subespecie *enterica*. Los nombres de serotipos ya no se escriben en cursivas y la primera letra debe ser mayúscula. Por ejemplo, la cepa que sola identificarse como *Salmonella typhimurium* ahora se conoce como *Salmonella* *Typhimurium*.

Los serotipos de otras subespecies de *S. enterica* (excepto algunas de las subespecies *salmiae* y *houtenae*) y las de *S. bongori* no tienen nombre y se designan por su fórmula antigenica. Para obtener la información más reciente de nomenclatura, consultar las referencias correspondientes<sup>1-10</sup>.

#### PRINCIPIOS DEL PROCEDIMIENTO

Los antigenos *Salmonella* O son antigenos somáticos (O) termoestables y se identifican primero. El antigeno Vi es un antigeno de envoltura termolábil que puede rodear a la pared celular y encubrir la actividad del antigeno somático. Los microorganismos con el antigeno Vi no se aglutinan en antisueros O. Para determinar el antigeno O de dichos cultivos, se debe hervir una suspensión del organismo para destruir el antigeno de envoltura termolábil y luego analizarse con antisueros O. Los antigenos flagelares (H) son termolábiles y por lo general se asocian con la movilidad.

No se requiere una caracterización serológica completa de *Salmonella* para una detección satisfactoria del microorganismo cuando éste es patógeno. El uso de procedimientos de aislamiento adecuados y pruebas bioquímicas de diferenciación son de suma importancia. Los aislados posibles de *Salmonella* pueden identificarse de manera presuntiva con una identificación serológica mínima. Los aislados pueden enviarse a laboratorios que determinen el nivel de análisis necesario para completar la identificación del microorganismo.

Para obtener más información acerca de la identificación serológica de *Salmonella*, consultar las referencias correspondientes<sup>1-3,9,11-14</sup>.

La identificación de la especie *Salmonella* incluye identificación tanto bioquímica como serológica. En el procedimiento de confirmación serológica, se produce una reacción en la que el microorganismo (antígeno) reacciona con el anticuerpo correspondiente. Esta reacción *in vitro* produce la formación de grumos macroscópicos denominada aglutinación. La reacción homóloga deseada es rápida, de unión fuerte (alta afinidad) y no disociativa (alta avidez).

Dado que un microorganismo (antígeno) puede aglutinarse con un anticuerpo producido como respuesta a alguna otra especie, son posibles las reacciones heterólogas. Estas se caracterizan por ser débiles y de lenta formación. Dichas reacciones imprevistas y posiblemente impredecibles pueden causar confusión en la identificación serológica. Por consiguiente, una reacción de aglutinación homóloga positiva debería apoyar la identificación morfológica y bioquímica del microorganismo.

La aglutinación del antigeno somático en la prueba de portaobjetos aparece como una aglutinación granular firme. Las reacciones homólogas son fuertes y rápidas (3+). Las reacciones heterólogas son débiles y lentas.

La aglutinación de antigenos flagelares en la prueba en tubo aparece como una floculación no firme que puede suspenderse nuevamente con facilidad.

#### REACTIVOS

**Difco** Salmonella O Antisera, **Difco** Salmonella H Antisera y **Difco** Salmonella Vi Antisera son antisueros de conejo policonales liofilizados que contienen aproximadamente un 0,04% de timerosal como conservante.

**Difco** Salmonella O Poly Antisera son antisueros polivalentes. Cada antisero es específico para determinados antigenos de serogrupo. Cuando se rehidratara correctamente y utilizara de la manera recomendada, cada frasco de **Difco** Salmonella O Antisera o **Difco** Salmonella Vi Antisera contiene suficiente reactivo para 60 pruebas. **Difco** Salmonella O Poly A-I Antisera y **Difco** Salmonella Vi Antisera se preparan con cepas representativas de estos serogrupos y no se absorben. Pueden presentar reacción cruzada debido a antigenos O en común.

**Difco** Salmonella O Group Antisera son específicos para los factores principales presentes en el serogrupo. **Difco** Salmonella O Factor Antisera son específicos para los factores de los serogrupos individuales. Al utilizar **Difco** Salmonella O Group Antisera, es posible que se produzcan reacciones cruzadas porque los serogrupos pueden tener en común antigenos de grupos secundarios. **Difco** Salmonella O Factor Antisera son absorbidos según la necesidad, lo que convierte a cada antisero en tan específico como práctico, sin reducir las reacciones homólogas a un nivel no satisfactorio.

**Difco** Salmonella H Poly Antisera son antisueros polivalentes específicos para determinados antigenos flagelares. Cada frasco de **Difco** Salmonella H Antisera contiene suficiente reactivo para realizar 150 - 1500 pruebas, según el antisero utilizado. **Difco** Salmonella H Antisera son absorbidos o no, de manera específica, para los antigenos de fase 1 o 2. **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards son antisueros polivalentes combinados y antisueros complementarios adicionales para la identificación de los antigenos H más frecuentes.

#### Advertencias y precauciones

Para uso diagnóstico *in vitro*.

El envase de este producto contiene goma natural seca.

Emplear una técnica aséptica y seguir las precauciones habituales contra riesgos microbiológicos durante todo el proceso. Despues del uso, se deberán esterilizar muestras, envases, portaobjetos, tubos y demás material contaminado en autoclave. Es necesario seguir al pie de la letra las instrucciones de uso.

**Conservación:** Conservar **Difco** Salmonella O Antisera, **Difco** Salmonella H Antisera y **Difco** Salmonella Vi Antisera, liofilizados y rehidratados, a una temperatura de 2 - 8 °C.

Una exposición prolongada de los reactivos a temperaturas diferentes de las especificadas es perjudicial para los productos.

**Deterioro del producto:** La fecha de caducidad se aplica al producto conservado en su envase intacto de la forma indicada. No utilizar si el producto está aglutinado o descolorido, o si evidencia otras señales de deterioro.

#### RECOGIDA Y PREPARACIÓN DE LAS MUESTRAS

**Muestras clínicas:** *Salmonella* puede recuperarse de medios de diferenciación selectivos tales como el agar entérico Hektoen o agar XLD. Consultar las referencias correspondientes para obtener recomendaciones específicas<sup>1,12</sup>. Determinar que se haya obtenido un cultivo puro del microorganismo y que las reacciones de las pruebas bioquímicas sean acordes con la identificación del organismo como perteneciente a la especie *Salmonella*. Una vez satisfechos estos criterios, se podrá realizar la identificación serológica.

**Muestras de alimentos:** Puede recuperarse *Salmonella* de diversos tipos de muestras cuando éstas se procesan para recuperar microorganismos lesionados y evitar el crecimiento excesivo de microorganismos competidores. Consultar las referencias correspondientes para obtener recomendaciones específicas acerca de los procedimientos para aislar *Salmonella* de los alimentos<sup>13,14</sup>. Determinar que se haya obtenido un cultivo puro del microorganismo y que las reacciones de las pruebas bioquímicas sean coherentes con la identificación del organismo como perteneciente a la especie *Salmonella*. Una vez satisfechos estos criterios, se podrá realizar la identificación serológica.

Se debe realizar un subcultivo de la cepa aislada para las pruebas serológicas desde medios selectivos a un agar no selectivo.

#### PROCEDIMIENTO

**Materiales suministrados:** **Difco** Salmonella O Antisera; **Difco** Salmonella H Antisera; o **Difco** Salmonella Antiserum Vi.

**Materiales necesarios pero no suministrados:** **Prueba en portaobjetos:** solución de NaCl al 0,85% estéril; portaobjetos de aglutinación con 6,54 cm<sup>2</sup>; aplicadores; baño María (hervidor); centrifugadora.

**Tubo de ensayo:** solución de NaCl al 0,85% estéril; tubos de cultivo de 12 x 75 mm y gradilla; baño María, 50 ± 2 °C; pipetas serológicas de 1 mL; formaldehído.

**Preparación del reactivo:** Equilibrar todos los materiales a temperatura ambiente antes de realizar las pruebas. Asegurarse de que el material de vidrio y las pipetas estén limpios y libres de residuos, como, por ejemplo, detergente.

Para reconstituir el producto, añadir 3 mL de solución de NaCl al 0,85% estéril y girar suavemente para disolver el contenido por completo. Los antisueros reconstituidos se consideran como diluciones 1:2.

#### Análisis de la cepa aislada para determinar la autoaglutinación

1. A partir de un cultivo de prueba en medio no selectivo, transferir un asa llena de crecimiento a una gota de solución salina estéril al 0,85% en un portaobjetos limpío, y emulsionar el organismo.
2. Girar el portaobjeto durante 1 min y luego observar para determinar si se ha producido aglutinación.
3. Si ocurre la aglutinación (autoaglutinación), el cultivo es rugoso y no se podrá analizar. Realizar un subcultivo en agar no selectivo, incubarlo y volver a analizar el organismo tal como se describe en los pasos 1 y 2.
4. Si no ocurre ningún tipo de aglutinación, realizar el análisis del organismo.

#### Selección de antisueros

**Salmonella O Antisera:** Este Esquema I de identificación serológica (véase la Tabla 1, página 9) comienza con **Difco** Salmonella O Antisera Poly A hasta Poly G, que incluye lo siguiente:

#### Antisueros de grupo *Salmonella*      Grupos somáticos presentes

Salmonella O Antisera Poly A	A,B,D,E <sub>1</sub> (E <sub>2</sub> ,E <sub>3</sub> ) *, E <sub>4</sub> ,L
Salmonella O Antisera Poly B	C <sub>1</sub> ,C <sub>2</sub> ,F,G,H
Salmonella O Antisera Poly C	I,J,K,M,N,O
Salmonella O Antisera Poly D	P,Q,R,S,T,U
Salmonella O Antisera Poly E	V,W,X,Y,Z
Salmonella O Antisera Poly F	51-55
Salmonella O Antisera Poly G	56-

Tabla 1. - Esquema I para el uso de Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F y G.

Prueba con	Salmonella O Antisera Poly Groups A, B, C, D, E, F y G		
Resultado de la prueba	+	- con Poly A o B	- con Poly C, D, E, F y G
Prueba con	Salmonella O Antisera individuales	Salmonella O Antisera Vi	
Resultado de la prueba	+ con un Salmonella O Antisera (requerido)	+	-
Prueba con	Calentar y repetir la prueba con Salmonella O Antisera Vi		
Resultado de la prueba	↓	+	-
Conclusión de la prueba o acción siguiente	Determinar el Salmonella H Antigen	Aislado de prueba no es Salmonella	Analizar el cultivo hervido con Salmonella O Antisera individuales
			Aislado de prueba no es Salmonella
			Aislado de prueba no es Salmonella

**Salmonella O Antisera Poly A-I y Vi, esquema II (véase Tabla 2 a continuación):** Este antisero detecta los factores 1-16, 19, 22-25, 34 y Vi. Esta combinación de factores representa los grupos A-I aislados más frecuentes y los antígenos Vi, y se utiliza para la detección sistemática de posibles aislados de *Salmonella*. Una reacción posible indica que necesitan más pruebas serológicas para identificar el aislado con **Difco** Salmonella O Group Antisera. Los serogrupos más comunes son B, D y C<sub>1</sub>. Para motivos de eficacia, primero utilizar **Difco** Salmonella O Group Antisera para dichos serogrupos.

Si el aislado es positivo con **Difco** Salmonella O Antisera Poly A-I y Vi pero negativo con los antisueros somáticos específicos, analizar el aislado con **Difco** Salmonella Antisera Vi. Si se obtiene un resultado positivo con **Difco** Salmonella O Antisera Vi después de hervir, es posible que el aislado no sea *Salmonella*. Si no se produce aglutinación con **Difco** Salmonella O Antisera Vi después de hervir, analizar el cultivo hervido con **Difco** Salmonella O Antisera individuales. Si los resultados de la prueba son indeterminados, los aislados deben enviarse a un laboratorio de referencia para realizar pruebas adicionales.

Una reacción negativa con **Difco** Salmonella O Antisera Poly A-I y Vi indica que el aislado no pertenece a los serogrupos A-I. Si las reacciones bioquímicas son acordes con *Salmonella*, es posible que se trate de un serogrupo diferente de A-I. Se requieren más pruebas con antisueros para antigenos de otros serogrupos.

Tabla 2. - Esquema II para el uso de Salmonella O Antisera Poly A-I y Vi.

Prueba con	Salmonella O Antisera Poly A-I y Vi		
Resultado de la prueba	+	-	
Prueba con	Salmonella O Antisera individuales		
Resultado de la prueba	+	-	
Prueba con	Salmonella O Antisera Vi		
Resultado de la prueba	+	-	
Prueba con	Calentar y repetir la prueba con Salmonella O Antisera Vi		
Resultado de la prueba	↓	+	-
Conclusión de la prueba o acción siguiente	Determinar el Salmonella H Antigen	Aislado de prueba no es Salmonella	Analizar el cultivo hervido con Salmonella O Antisera individuales
			Aislado de prueba no es Salmonella
			Puede ser <i>Salmonella</i> detectable mediante el uso de Salmonella O Antisera Poly C, D, E, F o G

**Antisueros de factor de grupo y de un solo factor para *Salmonella O*:** Utilizar **Difco** Salmonella O Group Antisera seleccionados para identificación adicional de aislados. Son posibles las reacciones cruzadas entre los serogrupos con antigenos en común. Véase esta lista parcial de **Difco** Salmonella O Group Antisera como ejemplo:

Salmonella O Antisera Group A Factors 1, 2, 12; Salmonella O Antisera Group B Factors 1, 4, 5, 12; Salmonella O Antisera Group B Factors 1, 4, 12, 27

Los factores 1 y 12 se producen en combinación con otros antigenos y pueden causar reacciones cruzadas. La potencia de las reacciones ayuda en la interpretación. Una aglutinación de 3+ o mayor, de formación rápida, indica una reacción homóloga.

Utilizar los **Difco** Salmonella O Factor Antisera seleccionados. Para lograr una identificación adicional del aislado, se utilizan antisueros absorbidos específicos para un antigeno identifiable en un serogrupo determinado. En el ejemplo anterior, se podrían utilizar los **Difco** Salmonella O Factor Antisera:

Salmonella O Antisera Factor 2; Salmonella O Antisera Factor 4; Salmonella O Antisera Factors 4, 5; Salmonella O Antisera Factor 5

**Antisueros polivalentes para *Salmonella H*:** La identificación adicional de un aislado de *Salmonella* incluye la caracterización de los antigenos flagelares. Se puede realizar la determinación de serogrupo con los siguientes **Difco** Polivalent H Antisera:

Antisueros de grupo polivalentes para <i>Salmonella H</i>		Antigenos flagelares presentes
Salmonella H Antisera Poly a-z		Grupos EN, G, L, Z <sub>a</sub> , 1 complejos y a-k, r-z <sub>b</sub> , z <sub>c</sub> , z <sub>d</sub>
Salmonella H Antisera Poly A		Grupos a, b, c, d, i, z <sub>b</sub> , z <sub>c</sub>
Salmonella H Antisera Poly B		Grupos eh, en, enx, enz <sub>b</sub> , complejo G
Salmonella H Antisera Poly C		Grupos k, l, r, y, z, z <sub>a</sub>
Salmonella H Antisera Poly D		Grupos z <sub>b</sub> , z <sub>c</sub> , z <sub>d</sub> , z <sub>e</sub> , z <sub>f</sub> , z <sub>g</sub> , z <sub>h</sub> , z <sub>i</sub> , z <sub>j</sub> , z <sub>k</sub> , z <sub>l</sub> , z <sub>m</sub> , z <sub>n</sub> , z <sub>o</sub> , z <sub>p</sub> , z <sub>q</sub> , z <sub>r</sub> , z <sub>s</sub> , z <sub>t</sub> , z <sub>u</sub> , z <sub>v</sub> , z <sub>w</sub> , z <sub>x</sub> , z <sub>y</sub> , z <sub>z</sub>
Salmonella H Antisera Poly E		1 complejo z <sub>a</sub>

Los antisueros de antigeno H absorbidos específicos para determinados antigenos o complejo de antigenos pueden utilizarse para realizar una identificación adicional del aislado.

**Antisueros de antigeno H absorbidos y no absorbidos:** La identificación completa de un aislado de *Salmonella* conlleva el análisis de antigenos de fase 1 y 2 mediante el antisuero de antigeno H. Para el patrón de complejos de análisis y procedimientos, consultar las referencias correspondientes<sup>9</sup>.

**Salmonella H Antisera Spicer-Edwards:** **Difco** Salmonella H Antisera Spicer-Edwards se utiliza para la detección sistemática e identificación de las cepas de *Salmonella* más frecuentes, mediante una combinación de antisueros de complejos específicos y polivalentes.

Tabla 3. - Identificación de *Salmonella H* mediante *Salmonella H* Antisera Spicer-Edwards.

H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards	H Antigen(s)	Salmonella H Antisera Spicer-Edwards
	1 2 3 4		1 2 3 4
a	+	+	-
b	+	-	+
c	+	-	-
d	+	-	+
e,h	+	-	+
G Complex*	+	-	-
i	+	-	-

\*El componentes de complejo G de *Salmonella H* Antisera Spicer-Edwards 1 y 4 reaccionan con los antigenos f,g; f,g,s; f,g,t; g,m; g,m,q; g,m,s; g,m,s,t; g,m,t; g,p; g,p,s; g,p,u; g,q; g,s,t; g,t; m,p,t,u y m,t.

\*\*El componente de complejo Z<sub>4</sub> reacciona con z<sub>4</sub>, z<sub>23</sub>; z<sub>4</sub>, z<sub>24</sub> Y z<sub>4</sub>, z<sub>22</sub>.

Observar que no hay antigenos con resultado positivo para los cuatro *Salmonella H* Antisera Spicer-Edwards. Los antigenos que reaccionen con los cuatro sueros deben verificarse para determinar su uniformidad.

#### Método de prueba del portaobjetos

##### Antisueros para *Salmonella O* y *Vi*

Utilizar este procedimiento para analizar el aislado con cada antisuero seleccionado.

1. Colocar 1 gota (35 µL) de cada antisuero a ser analizado en un portaobjetos de aglutinación.

2. Desde un medio de agar sólido, transferir una parte de un asa entera de una colonia aislada al área de reacción anterior y mezclar bien.

3. **Control negativo:** Colocar 1 gota de solución de NaCl al 0,8% estéril en un portaobjetos de aglutinación. Colocar 1 gota de cada **Difco** Salmonella O Antisera a ser analizado en un portaobjetos de aglutinación y mezclar bien.

4. **Control positivo:** Colocar 1 gota de cada **Difco** Salmonella O Antisera a ser analizado en un portaobjetos de aglutinación. Añadir 1 gota de **Difco** QC Antigen Salmonella apropiado o de cultivos de referencia de identificación serológica conocida.

5. Girar el portaobjetos durante 1 min y efectuar la lectura para determinar si ha sido producido aglutinación. Los resultados se deben leer en el plazo de 1 min.

#### Preparación de la prueba en tubo

1. **Salina formalinizada al 0,6%:** Preparar añadiendo 6 mL de formaldehido cada 1.000 mL de solución de NaCl al 0,85% estéril.

2. **Organismo de prueba:** A menudo es necesario incrementar la movilidad del organismo de prueba. Con este fin, se deben realizar varias transferencias consecutivas del Motility GI Medium.

- Inocular el tubo levemente por debajo de la superficie del medio con una aguja de inoculación.
- Incubar a 35 - 37 °C durante 18-20 h.
- Transferir sólo los organismos que han migrado al fondo del tubo.
- Cuando el organismo se desplace satisfactoriamente 50-60 mm por el medio en un plazo de 18 - 20 h, estará listo para su utilización.

• Se recomienda un caldo de infusión como el caldo de infusión de ternera para el cultivo de *Salmonella* móvil antes del análisis. Debe inocularse e incubarse a 35 °C durante 24 h. Se puede utilizar caldo de infusión de cerebro y corazón con incubación a una temperatura de 35 °C durante 4 - 6 h. Si se utiliza caldo de soja tóptico, incubar a 35 °C durante 24 h.

• Preparar la suspensión del organismo de prueba utilizando volúmenes iguales de cultivo de caldo y solución salina formalinizada al 0,6%. La densidad final de esta suspensión de prueba debe ser equivalente al patrón de turbidez N° 3 de McFarland.

3. **Control positivo:** No se encuentran disponibles antigenos de *Salmonella* H de control de calidad preparados comercialmente. El usuario debe mantener cultivos de referencia de identificación serológica conocida para su uso con fines de control de calidad. Preparar el antigeno utilizando serotipos conocidos y siguiendo el procedimiento descrito anteriormente. (Véase **Organismo de prueba**, anteriormente en el documento.)

4. **Antisueros para *Salmonella H*:** Los antisueros reconstituidos se consideran como diluciones de trabajo 1:2. Preparar las diluciones de la manera siguiente y utilizar en el día de preparación. Desechar cualquier porción no utilizada.

- La mayoría de los **antisueros para *Salmonella H***: Preparar una dilución de 1:250 añadiendo 0,1 mL de antisuero reconstituido a 25 mL de solución de NaCl al 0,85%. Después de mezclar cantidades iguales (0,5 mL) de antisuero diluido y aislado de prueba, la dilución final es de 1:1.000.
- **Salmonella H Antisera x z<sub>13</sub>, z<sub>15</sub> y z<sub>23</sub>:** Preparar una dilución de 1:125 añadiendo 0,1 mL de antisuero reconstituido a 12,5 mL de solución de NaCl al 0,85%. Después de mezclar cantidades iguales (0,5 mL) de antisuero diluido y aislado de prueba, la dilución final es de 1:500.
- **Salmonella H Antisera Poly a-z:** Preparar una dilución de 1:25 añadiendo 0,1 mL de antisuero reconstituido a 2,5 mL de solución de NaCl al 0,85%. Después de mezclar cantidades iguales (0,5 mL) de antisuero diluido y aislado de prueba, la dilución final es de 1:100.

5. **Procedimiento de prueba en tubo: Antisueros para *Salmonella H*:** Preparar una dilución de 1:100 añadiendo 0,1 mL de antisuero diluido y aislado de prueba, la dilución final es de 1:10.

6. Preparar un tubo de ensayo de 12 x 75 mm para cada muestra a analizar.

7. **Antisuero diluido:** Dosisifar 0,5 mL en cada tubo.

8. **Aislado de prueba:** Añadir 0,5 mL al tubo correspondiente.

9. **Control positivo:** Añadir 0,5 mL de control positivo de antigeno a un tubo con 0,5 mL de antisuero.

10. **Control negativo:** Añadir 0,5 mL de solución de NaCl al 0,85% a un tubo con 0,5 mL de aislado de prueba.

11. Incubar todos los tubos en baño María a 50 ± 2 °C durante 1 h.

12. Efectuar una lectura para determinar flocculación (aglutinación).

13. Repetir la prueba en tubo con un organismo de prueba con fase inversa. (Véase el procedimiento para **Inversión de fase** a continuación.)

14. **Inversión de fase:** 1. Preparar medio de inversión de fase para Motility GI Medium según las instrucciones.

2. Preparar el antisuero contrario a la fase deseada. Por ejemplo, la incubación de *Salmonella* Typhimurium fase 1[i] en GI Motility Medium con antisuero i permite el crecimiento y la propagación de S. Typhimurium fase 2 [1,2].

3. Añadir 1 mL de una dilución 1:10 de antisuero a 25 mL de GI Motility Medium estéril y mezclar bien. Verter en una placa de Petri estéril y dejar solidificar.

4. Inocular perforando el borde del medio solidificado.

5. Incubar a 35 - 37 °C durante 24 h.

6. Transferir el crecimiento del borde de propagación frente al sitio de inoculación a un medio líquido para análisis según los pasos en la sección **Procedimiento de prueba en tubo: Antisueros para *Salmonella H***.

7. Si la movilidad no es aceptable, realizar otra pasada por el Motility GI Medium.

**Salmonella H Antisera Spicer-Edwards**

1. Preparar el organismo de prueba y la dilución de antisuero 1:2 según se ha descrito anteriormente en **Preparación de la prueba en tubo**.

2. **Dilución de antisuero de 1:1.000 final:** Preparar añadiendo 0,1 mL de antisuero reconstituido (dilución de trabajo de 1:2) a 25 mL de solución de NaCl al 0,85%.

3. Preparar 4 tubos de cultivo de 12 x 75 mm para cada organismo de prueba.

4. **Salmonella H Antisera Spicer-Edwards 1:4:** Añadir 0,5 mL de antisuero diluido en los tubos de ensayo.

5. **Organismo de prueba:** Agregar 0,5 mL a cada tubo.

6. Incubar los tubos en baño María a 50 ± 2 °C durante 1 h.

7. Quitar del baño María. Evitar agitar en exceso cuando los tubos se encuentren en el baño María o cuando se los extraiga del mismo antes de efectuar la lectura de las reacciones.

8. Efectuar una lectura para determin

5. En el procedimiento de aglutinación en portaobjetos para el análisis de antígeno O, se recomienda que se analicen varias colonias y que se utilicen antisueros polivalentes no absorbidos seguidos de antisueros de un factor absorbido. Por ejemplo, las colonias de un cultivo 1,2,12 en una placa de agar presentarán diversos niveles de cada antígeno. Un antisero 1,2,12 absorbido de anticuerpos 1 y 12 será altamente específico, pero mostrará aglutinación débil o nula con las colonias que tienen menos del antígeno 2 y más del antígeno 1 y 12. El uso de **Difco** Salmonella O Antisérum Group A no absorbido, factores 1,2,12, para analizar varias colonias presuntas en una placa, seguido del análisis con **Difco** Salmonella O Antisérum A absorbido, factor 2, otorga el equilibrio necesario de sensibilidad y especificidad.
6. Las reacciones de aglutinación de 3+ o mayor se interpretan como reacciones positivas. Las reacciones cruzadas que generan aglutinación de 1+ o 2+ son posibles, dado que existen antígenos somáticos en común entre diferentes grupos como antígenos de grupos secundarios.
7. Pueden existir antígenos en común entre diversos serogrupos "O" de *Salmonella*. Por ejemplo, **Difco** Salmonella O Antisérum Poly A contiene, entre otros, aglutinas para factor 1, dado que los cultivos con factor 1 se utilizaron en la inmunización. Se puede esperar que este antisero polivalente reaccione con cultivos diferentes a los contenidos en los serogrupos "O" A, B, D, E y L debido al antígeno 1 en común (los organismos en el grupo G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, H, R, T, etc., que contienen el factor 1).
8. **Difco** Salmonella O Antisérum Poly A-I y Vi se ha preparado con miembros representativos de aquellos grupos somáticos y no se ha absorbido. Es evidente que este suero puede reaccionar y reaccionará con grupos O de *Salmonella* más elevados.
9. La técnica de aglutinación en tubo se recomienda para el análisis de antígeno H porque pueden ocurrir reacciones cruzadas con antígenos somáticos en las diluciones utilizadas en la técnica en portaobjetos.
10. En la prueba en tubo, es necesario asegurarse de preparar la dilución adecuada para un antisero determinado. Se utilizan diversas diluciones para antisueros distintos. Consulte los detalles en la sección **Preparación de la prueba en tubo**.

#### CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

**Salmonella O Antisera y Salmonella Antisérum Vi:** La sensibilidad de **Difco** Salmonella O Antisera y *Salmonella* Antisérum Vi se determina al demostrar la reactividad correspondiente, como se define en la sección Resultados. Prueba en portaobjetos, frente a un conjunto de cultivos homólogos de *Salmonella* (véase la Tabla 4, a continuación). La especificidad se determina al demostrar la falta de reactividad frente a grupos no relacionados (heterólogos) de *Salmonella*.

#### Antisueros para *Salmonella* H

La sensibilidad de **Difco** Salmonella H Antisera se determina al demostrar la reactividad correspondiente, como se define en la sección Resultados. Prueba en portaobjetos, frente a un conjunto de cultivos homólogos de *Salmonella* (véase la Tabla 5, página 11). La especificidad se determina al demostrar la falta de reactividad frente a grupos no relacionados (heterólogos) de *Salmonella*.

#### DISPONIBILIDAD:

véase página 12

REFERENCIAS: Ver "References" en el texto en inglés.

Table 4. / Tableau 4. / Tabelle 4. / Tabella 4. / Tabla 4.			
REF	Product / Produit / Produkt / Prodotto / Producto	Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados	
		Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
229471	Salmonella O Antisérum Group A Factors 1, 2, 12	A	Paratyphi A 1,2,12 Paratyphi A 2,12 var. Durazzo
228141	Salmonella O Antisérum Factor 2		
229481	Salmonella O Antisérum Group B Factors 1,4,5,12	B	Paratyphi B 1,4,(5),12 Essen 4,12 Paratyphi B 1,4,(5),12 Schleisheim 4,12,27
229731	Salmonella O Antisérum Group B Factors 1,4,12, 27		
226591	Salmonella O Antisérum Factor 4		
226601	Salmonella O Antisérum Factor 5		
226671	Salmonella O Antisérum Factor 27		
229491	Salmonella O Antisérum Group C1 Factors 6,7	C	Kentucky 8,20 Thompson 6,7,14 Newport 6,8 Virginia 8
229501	Salmonella O Antisérum Group C2 Factors 6,8		
230161	Salmonella O Antisérum Group C3 Factors (8), 20		
226621	Salmonella O Antisérum Factor 20		
226611	Salmonella O Antisérum Factor 14		
228161	Salmonella O Antisérum Factor 7		
229511	Salmonella O Antisérum Group D1 Factors 1,9,12	D	Enteritidis 1,9,12 Typhi 9,12,(Vi) Pullorum 1,9,12 Haarlem (9),46
230171	Salmonella O Antisérum Group D2 Factors (9), 46		
228181	Salmonella O Antisérum Factor 9		
228191	Salmonella O Antisérum Group E Factors 1,3,10,15,19,34	E	Illinois 3,15,34 Anatum 3,10 London 3,10,26 Newington 3, 15 Senftenberg 1,3,19
229521	Salmonella O Antisérum Group E1 Factors 3,10		
229541	Salmonella O Antisérum Group E2 Factors 3,15		
230181	Salmonella O Antisérum Group E3 Factors (3),(15),34		
230191	Salmonella O Antisérum Group E4 Factors 1,3,19		
222571	Salmonella O Antisérum Factor 10		
222581	Salmonella O Antisérum Factor 15		
222591	Salmonella O Antisérum Factor 19		
211778	Salmonella O Antisérum Factor 34		
222601	Salmonella O Antisérum Group F Factor 11	F	Rubislaw 11
230291	Salmonella O Antisérum Group G Factors 13,22,23, (36), (37)	G	
222611	Salmonella O Antisérum Group G1 Factors 13, 22, (36)		
230201	Salmonella O Antisérum Group G2 Factors 1,13,23,(37)		
226631	Salmonella O Antisérum Factor 22		
226641	Salmonella O Antisérum Factor 23		
222621	Salmonella O Antisérum Group H Factors 1,6,14,24,25	H	Florida {1},6,14,(25)
226661	Salmonella O Antisérum Factor 25		
222631	Salmonella O Antisérum Group I Factor 16	I	Gaminara 16
211780	Salmonella O Antisérum Group J Factor 17	J	Kirkee 17
225181	Salmonella O Antisérum Group K Factor 18	K	Cerro 6,14,18
225191	Salmonella O Antisérum Group L Factor 21	L	Minnesota 21,26
211781	Salmonella O Antisérum Group M Factor 28	M	Telaviv 28ab Dakar 28ac
211783	Salmonella O Antisérum Group N Factor 30	N	Urbana 30ab
225221	Salmonella O Antisérum Group O Factor 35	O	Adelaide 35

**225341 Salmonella O Antisérum Poly A (Groups A,B,D,E1,E2,E3,E4 and L) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
A	Paratyphi A 1,2,12; Paratyphi A var; Durazzo 2,12	D	Enteritidis 1,9,12; Typhi 9,12,Vi; Pullorum 9,12; Haarlem (9),46
B	Paratyphi B 1,4,(5),12; Essen 4,12; Schleisheim 4,12,27	E	Anatum 3,10; London 3,10,26; Newington 3,15; Illinois (3),(15),34; Senftenberg 1,3,19
		L	Minnesota 21,26

**225351 Salmonella O Antisérum Poly B (Groups C1,C2,F,G and H) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
C1	Thompson 6,9,(14)	G1	Poona {1},13,22,(36)
C2	Newport 6,8	G2	Worthington 1,13,23,(37); Grumpensis 13,23
F	Rubislaw 11	H	Carrau 6,14,24; Florida 1,6,14,25; Boecker {1},6,14,(25)

**225361 Salmonella O Antisérum Poly C (Groups I,J,K,M,N and O) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
I	Gaminara 16	M	Telaviv 28ab; Dakar 28ac; Aderike 28
J	Kirkee 17	N	Urbana 30
K	Cerro 6,14,18	O	Adelaide 35

**225371 Salmonella O Antisérum Poly D (Groups P,Q,R,S,T and U) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
P	Inverness 38	S	Waycross {1},41
Q	Champaign 39	T	Weslaco {1},42; Loenga 1,42ab
R	Rio grande {1},40ab; Bulawayo 1,40ac,49	U	Milwaukee 43abc; Bunnik 43acd

**225381 Salmonella O Antisérum Poly E (Groups V,W,X,Y and Z) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
V	Niarembé {1},44	Y	Dahlem 48ab; Djakarta 48abc
W	Devesoir 45ab; Dugbe 45ac	Z	Wassenaar 40abc; Greenside 50abd
X	Bergen {1},47ab; Kaolack {1},47ac		

**226451 Salmonella O Antisérum Poly F (Groups 51-55) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo
51	Treforest 1,51; Haarlem 51	54	Uccle 54
52	Utrecht 52	55	Tranoroa 55
53	Humber 1,53		

**226461 Salmonella O Antisérum Poly G (Groups 56-61) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar / Sérotipe / Serotipo	Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno	Serovar /
--	-------------------------------	--	-----------

**Table 5. / Tableau 5. / Tabelle 5. / Tabella 5. / Tabla 5.**

<b>REF</b>	<b>Product / Produit / Produkt / Prodotto / Producto</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
222691	Salmonella H Antiserum G Complex	G Complex	Derby f,g; Berta f,g,t; Enteritidis g,m; Bledgam g,m,q; Montevideo g,m,(p),s; Dublin g,p; Rostock g,p,u; Senftenberg g,(s),t; Budapest g,t; Oranienburg m,t
225441	Salmonella H Antiserum f		
225461	Salmonella H Antiserum m		
225481	Salmonella H Antiserum p		
225501	Salmonella H Antiserum s		
225511	Salmonella H Antiserum t		
222711	Salmonella H Antiserum L Complex	L Complex	Bredeney l,v; London l,v; Worthington l,w; Livingstone l,w; Morocco l,z <sub>13</sub> ,z <sub>28</sub> ; Javiana l,z <sub>28</sub> ; Rutgers l,z <sub>40</sub> ; L <sub>219</sub> , L <sub>213</sub> , L <sub>213</sub>
225541	Salmonella H Antiserum w		
225561	Salmonella H Antiserum z <sub>13</sub>		
225611	Salmonella H Antiserum z <sub>28</sub>		
222721	Salmonella H Antiserum 1 Complex	1 Complex	Newport var. puertorico 1,2; Thompson var. berlín 1,5 3,10:1,6 1,6; Madelia 1,7
224741	Salmonella H Antiserum Single Factor 2		
224751	Salmonella H Antiserum Single Factor 5		
224761	Salmonella H Antiserum Single Factor 6		
224771	Salmonella H Antiserum Single Factor 7		
222701	Salmonella H Antiserum EN Complex	EN Complex	Abortusequi e,n,x; Salinatis (PC 230) e,n,z <sub>15</sub>
225551	Salmonella H Antiserum x		
225571	Salmonella H Antiserum z <sub>15</sub>		
222781	Salmonella H Antiserum Z <sub>4</sub> Complex	Z <sub>4</sub> Complex	Cerro z <sub>4</sub> ,z <sub>23</sub> ; Duesseldorf z <sub>4</sub> ,z <sub>24</sub> ; Tallahassee z <sub>4</sub> ,z <sub>32</sub>
225621	Salmonella H Antiserum z <sub>22</sub>		
225581	Salmonella H Antiserum z <sub>23</sub>		
225451	Salmonella H Antiserum h	h	Reading e,h
222731	Salmonella H Antiserum eh		
222651	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 1		
222661	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 2		
222671	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 3		
222681	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 4		
228201	Salmonella H Antiserum a		
228211	Salmonella H Antiserum b		
228221	Salmonella H Antiserum c		
228231	Salmonella H Antiserum d		
228241	Salmonella H Antiserum i		
222741	Salmonella H Antiserum k		
222751	Salmonella H Antiserum r		
222761	Salmonella H Antiserum y		
222771	Salmonella H Antiserum z		
222791	Salmonella H Antiserum z <sub>10</sub>		
222801	Salmonella H Antiserum z <sub>29</sub>		
224731	Salmonella H Antiserum z <sub>6</sub>		

**225391 Salmonella H Antiserum Poly A (Groups a, b, c, d, i, z<sub>10</sub> and z<sub>29</sub>) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
a	Paratyphi A; Dakar; 58:a: (z <sub>6</sub> )	i	Typhimurium
b	Paratyphi B; Schleissheim; Artis	z <sub>10</sub>	Illinois (spec)
c	Choleraesuis; Paratyphi C; Deversoir	z <sub>29</sub>	Tennessee
d	Typhi 901		

**225401 Salmonella H Antiserum Poly B (Groups eh, en, enx, enz<sub>15</sub> and G complex) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
e,h	Reading	g,m,(p),s	Montevideo
e,n,x	Abortusequi	g,p	Dublin
e,n,z <sub>15</sub>	Salinatis (PC 230)	g,p,u	Rostock
f,g	Derby	g,(s),t	Senftenberg
f,g,t	Berta	g,t	Budapest
g,m	Enteritidis	m,t	Oranienburg
g,m,q	Bledgam		

**225411 Salmonella H Antiserum Poly C (Groups k, l, r, y, z and z<sub>4</sub>) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
k	Thompson	r	Rubislaw
l,v	Bredeney	r(l)	
l,w	Worthington (spec)	y	Madelia
l,z <sub>13</sub>	l <sub>219</sub> ,l <sub>213</sub>	z	Atlanta-Worthington
l,z <sub>28</sub>	Javiana	z <sub>4</sub> ,z <sub>23</sub>	Cerro
l,z <sub>13</sub> ,z <sub>28</sub>		z <sub>4</sub> ,z <sub>24</sub>	Duesseldorf
l,z <sub>40</sub>	Rutgers	z <sub>4</sub> ,z <sub>32</sub>	Tallahassee

**225421 Salmonella H Antiserum Poly D (Groups z<sub>35</sub>, z<sub>36</sub>, z<sub>37</sub>, z<sub>38</sub>, z<sub>39</sub>, z<sub>41</sub> and z<sub>42</sub>) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
z <sub>35</sub>	Chittagong	z <sub>39</sub>	Quimbamba
z <sub>37</sub>	Wichita	z <sub>41</sub>	Karamoma
z <sub>38</sub>	Lille	z <sub>42</sub>	Locarno

**225431 Salmonella H Antiserum Poly E (Groups 1 Complex, z<sub>6</sub>) Homologous Cultures Tested / Cultures homologues testées / Getestete homologe Kulturen / Culture omologhe testate / Cultivos homólogos analizados**

<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>	<b>Antigen Group / Groupe d'antigène / Antigengruppe / Gruppo di antigeni / Grupo de antígeno</b>	<b>Serovar / Sérotype / Serotipo</b>
z <sub>6</sub>	Taksony	1,6	3,10:1,6
1,2	Newport var. puertorico	1,7	Madelia
1,5	Thompson var. berlín		

**AVAILABILITY / CONDITIONNEMENT / LIEFERBARE PRODUKTE / DISPONIBILITÀ /DISPONIBILIDAD**

<b>Cat. No.</b>	<b>Description</b>	<b>Cat. No.</b>	<b>Description</b>	<b>Cat. No.</b>	<b>Description</b>
<b>N° réf.</b>	<b>Description</b>	<b>Nº réf.</b>	<b>Description</b>	<b>Nº réf.</b>	<b>Description</b>
<b>Best.- Nr.</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Best.- Nr.</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Best.- Nr.</b>	<b>Beschreibung</b>
<b>N. di cat.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>N. di cat.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>N. di cat.</b>	<b>Descripción</b>
<b>Nº cat.</b>	<b>Descripción</b>				
228201	Salmonella H Antiserum a, 1 x 3 mL	222661	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 2, 1 x 3 mL	230171	Salmonella O Antiserum Group D2 Factors (9), 46, 1 x 3 mL
228211	Salmonella H Antiserum b, 1 x 3 mL	222671	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 3, 1 x 3 mL	228191	Salmonella O Antiserum Group E Factors 1, 3, 10, 15, 19 , 34, 1 x 3 mL
228221	Salmonella H Antiserum c, 1 x 3 mL	222681	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 4, 1 x 3 mL	229521	Salmonella O Antiserum Group E1 Factors 3, 10, 1 x 3 mL
228231	Salmonella H Antiserum d, 1 x 3 mL	222721	Salmonella H Antiserum 1 Complex, 1 x 3 mL	229541	Salmonella O Antiserum Group E2 Factors 3, 15, 1 x 3 mL
222731	Salmonella H Antiserum eh, 1 x 3 mL	228141	Salmonella O Antiserum Factor 2, 1 x 3 mL	230181	Salmonella O Antiserum Group E3 Factors (3), (15), 34, 1 x 3 mL
225441	Salmonella H Antiserum f, 1 x 3 mL	226591	Salmonella O Antiserum Factor 4, 1 x 3 mL	230191	Salmonella O Antiserum Group E4 Factors 1, 3, 19, 1 x 3 mL
225451	Salmonella H Antiserum h, 1 x 3 mL	228151	Salmonella O Antiserum Factors 4,5, 1 x 3 mL	222601	Salmonella O Antiserum Group F Factor 11, 1 x 3 mL
228241	Salmonella H Antiserum i, 1 x 3 mL	226601	Salmonella O Antiserum Factor 5, 1 x 3 mL	230291	Salmonella O Antiserum Group G Factors 13, 22, 23, (36), (37), 1 x 3 mL
222741	Salmonella H Antiserum k, 1 x 3 mL	228161	Salmonella O Antiserum Factor 7, 1 x 3 mL	222611	Salmonella O Antiserum Group G1 Factors 13, 22, (36), 1 x 3 mL
225461	Salmonella H Antiserum m, 1 x 3 mL	228171	Salmonella O Antiserum Factor 8, 1 x 3 mL	230201	Salmonella O Antiserum Group G2 Factors 1, 13, 23, (37), 1 x 3 mL
222751	Salmonella H Antiserum p, 1 x 3 mL	228181	Salmonella O Antiserum Factor 9, 1 x 3 mL	222621	Salmonella O Antiserum Group H Factors 1, 6, 14, 24, 25, 1 x 3 mL
225501	Salmonella H Antiserum s, 1 x 3 mL	222571	Salmonella O Antiserum Factor 10, 1 x 3 mL	222631	Salmonella O Antiserum Group I Factor 16, 1 x 3 mL
225511	Salmonella H Antiserum t, 1 x 3 mL	227791	Salmonella O Antiserum Factor 12, 1 x 3 mL	211780	Salmonella O Antiserum Group J Factor 17, 1 x 3 mL
225541	Salmonella H Antiserum w, 1 x 3 mL	226611	Salmonella O Antiserum Factor 14, 1 x 3 mL	225181	Salmonella O Antiserum Group K Factor 18, 1 x 3 mL
225551	Salmonella H Antiserum x, 1 x 3 mL	222581	Salmonella O Antiserum Factor 15, 1 x 3 mL	225191	Salmonella O Antiserum Group L Factor 21, 1 x 3 mL
222761	Salmonella H Antiserum z <sub>15</sub> , 1 x 3 mL	222591	Salmonella O Antiserum Factor 19, 1 x 3 mL	222641	Salmonella O Antiserum Poly A-I & Vi, 1 x 3 mL
225581	Salmonella H Antiserum z <sub>23</sub> , 1 x 3 mL	226621	Salmonella O Antiserum Factor 20, 1 x 3 mL	225341	Salmonella O Antiserum Poly A (A, B, D, E <sub>1</sub> , E <sub>2</sub> , E <sub>3</sub> , E <sub>4</sub> , & L), 1 x 3 mL
225611	Salmonella H Antiserum z <sub>28</sub> , 1 x 3 mL	226631	Salmonella O Antiserum Factor 22, 1 x 3 mL	225221	Salmonella O Antiserum Poly B (C <sub>1</sub> , C <sub>2</sub> , F, G, & H), 1 x 3 mL
222801	Salmonella H Antiserum z <sub>29</sub> , 1 x 3 mL	226641	Salmonella O Antiserum Factor 23, 1 x 3 mL	225361	Salmonella O Antiserum Poly C (I, J, K, M, N, & O), 1 x 3 mL
225621	Salmonella H Antiserum z <sub>32</sub> , 1 x 3 mL	229471	Salmonella O Antiserum Group A Factors 1, 2, 12, 1 x 3 mL	225371	Salmonella O Antiserum Poly D (P, Q, R, S, T, & U), 1 x 3 mL
222701	Salmonella H Antiserum EN Complex, 1 x 3 mL	229481	Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 5, 12, 1 x 3 mL	225381	Salmonella O Antiserum Poly E (V, W, X, Y, & Z), 1 x 3 mL
222691	Salmonella H Antiserum G Complex, 1 x 3 mL	229731	Salmonella O Antiserum Group B Factors 1, 4, 12, 27, 1 x 3 mL	226451	Salmonella O Antiserum Poly F (Groups 51-55), 1 x 3 mL
222711	Salmonella H Antiserum L Complex, 1 x 3 mL	229491	Salmonella O Antiserum Group C1 Factors 6, 7, 1 x 3 mL	226461	Salmonella O Antiserum Poly G (Groups 56-61), 1 x 3 mL
222781	Salmonella H Antiserum Z <sub>4</sub> Complex, 1 x 3 mL	229501	Salmonella O Antiserum Group C2 Factors 6, 8, 1 x 3 mL	228271	Salmonella Antiserum Vi, 1 x 3 mL
224061	Salmonella H Antiserum Poly a-z, 1 x 3 mL	229511	Salmonella O Antiserum Group C3 Factors (8), 20, 1 x 3 mL	241107	Salmonella O Grouping Antiserum Set, 1 set
225391	Salmonella H Antiserum Poly A (a,b,c,d,i,z <sub>10</sub> ,z <sub>29</sub> ), 1 x 3 mL				Set contains: Thirteen vials, 3 mL each, of Poly Groups A, B(2), C <sub>1</sub> , C <sub>2</sub> , D <sub>1</sub> , E, F, G,H, I, Vi, A-I & Vi
225401	Salmonella H Antiserum Poly B (eh,en,enx,enz <sub>15</sub> , and G Complex), 1 x 3 mL				
225411	Salmonella H Antiserum Poly C (k,l,r,y,z,z <sub>4</sub> ), 1 x 3 mL				
225421	Salmonella H Antiserum Poly D (z <sub>5</sub> ,z <sub>36</sub> ,z <sub>37</sub> ,z <sub>38</sub> ,z <sub>29</sub> ,z <sub>41</sub> ,z <sub>42</sub> ), 1 x 3 mL				
225431	Salmonella H Antiserum Poly E (1 Complex, z <sub>9</sub> ), 1 x 3 mL				
224741	Salmonella H Antiserum Single Factor 2, 1 x 3 mL				
224751	Salmonella H Antiserum Single Factor 5, 1 x 3 mL				
224761	Salmonella H Antiserum Single Factor 6, 1 x 3 mL				
224771	Salmonella H Antiserum Single Factor 7, 1 x 3 mL				
222651	Salmonella H Antiserum Spicer-Edwards 1, 1 x 3 mL				

Manufacturer / Producent / Fabrikant / Valmistaja / Fabricant / Hersteller / Κατασκευαστής / Ditta produttrice / Fabrikant / Fabricante / Tillverkare



Use by / Anvendes för / Houdbaar tot / Viimeinkäytönpäivä / A utiliser avant / Verwendbar bis / Ημερομηνία λήξης / Usare entro /

Bruges för / Utilizar em / Usar antes de / Använd före /

YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = end of month) /

ÅÅÅÅ-MM-DD / ÅÅÅÅ-MM (MM = slutning af måned) /

JJJJ-MM-DD / JJJJ-MM (MM = einde maand)

VVVV-KK-PP / VVVV-KK (kuukauden loppuun mennessä)

AAAA-MM-JJ / AAAA-MM (MM = fin du mois) /

JJJJ-MM-TT / JJJJ-MM (MM = Monatsende) /

EEEE-MM-HH / EEEE-MM (MM = τέλος του μήνα) /

AAA-MM-GG / AAAA-MM (MM = fine mese) /

ÅÅÅÅ-MM-DD / ÅÅÅÅ-MM (MM = slutten av måneden) /

AAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fim do mês) /

aaa-mm-dd / aaa-mm (mm = fin del mes) /

ÅÅÅÅ-MM-DD / ÅÅÅÅ-MM (MM = slutet på månaden) /



Catalog number / Katalognummer / Catalogusnummer / Tuotenumero / Numéro catalogue / Bestellnummer / Αριθμός καταλόγου /

Número de catalogo / Katalognummer / Número do catálogo / Número de catálogo / Katalognummer



Authorized Representative in the European Community / Autoriseret repræsentant i EU / Erkend vertegenwoordiger in de Europese Unie / Valtuutestadja Euroopan yhteisössä / Représentant agréé pour la C.E.E. / Autoriserte EG-Vertretung / Εξουποδομένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Rappresentante autorizzato nella Comunità europea / Autorisert representant i EU / Representante autorizado na União Europeia / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Auktoriserad representant i EU



In Vitro Diagnostic Medical Device / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medisch hulpmiddel voor in vitro diagnose /

Lääkinäillinen in vitro -diagnostiikkalaite / Dispositif médical de diagnostic in vitro / Medizinisches In-vitro-Diagnostikum / In vitro διαγνωστική ιατρική συσκευή / Dispositivo medico diagnostico in vitro. / In vitro diagnostiskt medicinsk utstyr / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / Dispositivo médico de diagnóstico in vitro / Medicinsk anordning för in vitro-diagnostik



Temperature limitation / Temperaturbegrenzung / Temperatuurlimiet / Lämpötilarajoitus / Température limite / Zulässiger

Temperaturbereich / Θερμοκρασία / Temperatura limite / Temperaturbegrenzung / Limitação da temperatura / Limitación de temperatura / Temperaturbegrenzung



Batch Code (Lot) / Batch kode (Lot) / Chargennummer (lot) / Εράκοδι (LOT) / Code de lot (Lot) / Chargencode (Chargenbezeichnung) /

Κώδικας παρτίδας, (Παρτίδα) / Codice del lotto (partita) / Batch-kode (Serie) / Código do lote (Lote) / Código de lote (Lote) / Satskod (parti)



Contains sufficient for <n> tests / Indeholder tilstrækkeligt til <n> test / Volendo voor <n> tests / Sisältöön riittävä <n> testeja varten

/ Contenu suffisant pour <n> tests / Ausreichend für <n> Tests / Περιέχει επαρκή ποσότητα <n> εξετάσεων / Contenuto sufficiente per <n> test / Imholder tilstrekkelig for <n> tester / Contém o suficiente para <n> testes / Contenido suficiente para <n> pruebas /



Racktill <n> antal tester

Consult Instructions for Use / Læs brugsanvisningen / Raadpleg gebruaanwijzing / Tarkista käyttöohjeista / Consulter la notice d'emploi / Gebrauchsweisung beachten / Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήσης / Consultare le istruzioni per l'uso / Se i bruksanvisningen / Consulte as instruções de utilização / Consultar las instrucciones de uso / Se bruksanvisningen



Becton, Dickinson and Company  
7 Lovetton Circle  
Sparks, Maryland 21152 USA  
800-638-8663

[EC REP] BENEX Limited

Bay K 1a/d, Shannon Industrial Estate

Shannon, County Clare, Ireland

Tel: 353-61-47-29-20 • Fax: 353-61-47-25-46

Difco is a trademark of Difco Laboratories, Inc., a subsidiary of Becton, Dickinson and Company. © 2003 BD.

BD and BD Logo are trademarks of Becton, Dickinson and Company. © 2003 BD.